

تنبيهات

- تأكد أن النظام معد وموضوع في مكانه وموصل وفقاً للتعليمات في هذا الدليل.
- ضع منتجك دائماً على سطح ثابت ومستقر. لتجنب التعرض للإصابة، استخدم الحوامل وأرفف الجدار المعتمدة من Bang & Olufsen فقط!
- لا تضع أية أغراض فوق المنتج.
- لا تعرض المنتج للرطوبة العالية أو المطر أو مصادر الحرارة.
- المنتج مصمم لاستخدامه في الأماكن المغلقة، في البيئات الجافة والمحلية فقط. استخدم المنتج في درجة حرارة تتراوح بين 10 - 35 درجة مئوية (50 - 95 درجة فهرنهايت)، وعلى ارتفاع لا يزيد عن 1500 متر (5000 قدم) فوق مستوى سطح البحر.
- لا تضع التليفزيون في ضوء الشمس المباشر، حيث يمكن أن يضعف ذلك حساسية مستقبل وحدة التحكم عن بعد.
- اترك فراغاً كافياً حول المنتج لتهوية كافية.
- لا توصل أي من المنتجات في نظامك بمصدر التيار الكهربائي، حتى تنتهي من توصيل جميع الكابلات.
- لا تحاول فتح المنتج من الداخل. واطرك مثل تلك العمليات لأفراد الخدمة المؤهلين.
- يمكن غلق الجهاز تماماً فقط بفصله من مقبس الجدار.

المحتويات

مشاهدة التلفزيون	4
النص التلفزيوني	6
HDR – الإيقاف المؤقت والعرض	8
HDR – التسجيلات	10
الوصول إلى BeoMaster 5	12
BeoLink	15
الاستخدام المتقدم	25
التركيب – الإعداد	43

عميلنا العزيز

يحتوي هذا الدليل على معلومات عن الاستخدام اليومي لمنتج Bang & Olufsen وعن توصيل وتشغيل الأجهزة الخارجية. ونحن نتوقع أن يتولى تاجر تجزئة Bang & Olufsen نقل المنتجات إلى مكانك وتركيبها وإعدادها للتشغيل.

وعلى موقع ويب Bang & Olufsen، www.bang-olufsen.com، يمكنك أن تطلع على معلومات أكثر عن منتجك.

في Bang & Olufsen، نضع في اعتبارنا ويعناية احتياجات المستخدم عند تصميم وتطوير منتجاتنا. ولذلك، نرجو أن تمنحنا بعضاً من وقتك لتخبرنا عن تجربتك مع منتجاتنا.

للاتصال بنا، تفضل بزيارة موقعنا على الويب ...

www.bang-olufsen.com

Bang & Olufsen a/s

BeoCare

Peter Bangs Vej 15

DK-7600 Struer

Bang & Olufsen

BeoCare

(فاكس) +45 9785 3911

أو اكتب إلى:

أو أرسل فاكساً:

كيفية استخدام وحدة التحكم عن بعد

تشغيل Beo4



- TV: يظهر لك عرض Beo4 المصدر أو الوظيفة المنشطة
- TV: تشغيل التلفزيون³
- V MEM: تشغيل مسجل القرص الصلب
- RECORD: اضغط مرتين لتبدأ تسجيلاً
- 9 - 0: اختر قنوات أو أدخل معلومات في قوائم الشاشة
- MENU: أظهر القائمة الرئيسية للمصدر المنشط
- TEXT: تشغيل النص التلفزيوني
- GO: اقبل وخرن الإعدادات وابدأ العرض
- LIST: تنقل خلال القنوات أو تنقل في القوائم اضغط متواصلاً لتنقل متواصل
- GO: اختر الوظائف المحددة باللون
- GO: اضبط حجم الصوت لكتم الصوت، اضغط في وسط الزر
- LIST: اعرض "أزراراً" إضافية في Beo4 اضغط تكراراً لتغيير الأزرار
- STOP: ارجع خلال القوائم أو اضغط مرة واحدة لإيقاف العرض مؤقتاً أو مرتين للإيقاف
- EXIT: اخرج من القوائم
- Red dot: الاستعداد

يمكنك تشغيل التلفزيون بواسطة Beo4 أو Beo5. وتعتمد التعليمات في هذا الدليل أساساً على Beo5.

تشغيل Beo5



- TV: زر شاشة، المس الشاشة للاختيار¹ تشغيل مصدرًا أو اختر وظيفة
- Beo5: ارجع خلال عروض Beo5
- SCENE: أظهر أزرار SCENE، مثل Speaker أو Zones اضغط ثانية لتعود
- STOP: أظهر الأرقام لتختار قناة أو تسجيل اضغط ثانية لتعود
- STOP: ارجع خلال القوائم أو اضغط مرة واحدة لإيقاف العرض مؤقتاً أو مرتين للإيقاف
- PLAY: ابدأ العرض
- BACK: اخرج من القوائم تمامًا
- GO: اختر الوظائف المحددة باللون² اضغط قرص حجم الصوت بجوار اللون
- GO: لف لتضبط حجم الصوت لكتم الصوت، لف بسرعة باتجاه عكس حركة عقارب الساعة
- GO: اضغط زر الوسط لتقبل الإعدادات وتخزينها
- GO: تنقل خلال قوائم الشاشة
- GO: ابحث إلى الخلف أو إلى الأمام التسجيلات
- GO: تنقل خلال القنوات والتسجيلات اضغط متواصلاً لتنقل متواصل
- Red dot: الاستعداد

تلميحات مفيدة

ملاحظة! للحصول على معلومات عامة حول تشغيل وحدة التحكم عن بعد، انظر الدليل المرفق مع وحدة التحكم عن بعد.

³ الأزرار المحددة بعلامة يمكن إعادة تهيئتها أثناء عملية الإعداد. انظر ص 47.

إعادة تهيئتي:

TV

DTV

¹ عن الأزرار: تدل الأزرار باللون الرمادي الفاتح على أنك يجب أن تضغط نصًا في عرض الشاشة. وتدل الأزرار باللون الرمادي الغامق على أنك يجب أن تضغط زرًا في وحدة التحكم عن بعد. اضغط القرص بجوار اللون لتنشيط زر ملون. يدل على المنطقة الفعلية حسب تسميتها أثناء عملية الإعداد. اعتمادًا على المصدر المنشط، تظهر أزرار شاشة مختلفة بالشاشة. المس الشاشة لتنشيط الوظيفة.

² الأزرار الملونة

المنطقة الفعلية
أزرار الشاشة

شاهد وسجل وخرن أفلامًا واستمع إلى مصادر مختلفة مثل مسجل القرص الصلب الاختياري أو مستقبل إرسال تليفزيون رقمي موصل أو مركز موسيقى.

عروض الشاشة والقوائم

Menu	V.MEM	أو	TV	...
اعرض القائمة	شغل مسجل القرص الصلب		شغل التليفزيون	اختر منطقة التليفزيون

تظهر معلومات المصدر المختار في أعلى الشاشة. وتتيح لك قوائم الشاشة ضبط الإعدادات.



التجول في القوائم

BACK	اختر خيارًا	GO	0-9	+	اختر خيارًا/إعدادًا
اخرج من القوائم ⁴		أظهر القائمة الفرعية/خزن الإعداد		أدخل بيانات	

عندما تكون القائمة على الشاشة، يمكنك التنقل بين خيارات القائمة، إظهار الإعدادات أو إدخال بيانات.

هام - لمزيد من المعلومات: www.bang-olufsen.com

⁴ملاحظة! اضغط STOP للعودة خلال القوائم.

يعتمد الشرح في هذا الدليل أساسًا على وحدة التحكم عن بعد Beo5، ولكن يمكنك أيضًا تشغيل التليفزيون بواسطة Beo4. في الصفحة المطوية بهذا الدليل، ستجد منظرًا عامًا للأزرار في Beo5 وBeo4. وللحصول على معلومات عامة حول تشغيل وحدة التحكم عن بعد، انظر الدليل المرفق مع وحدة التحكم عن بعد.

وحدة التحكم عن بعد

مشاهدة التلفزيون

تشغيل Beo5



اختر قناة تلفزيون برقمها أو تحول إلى قناة أو مصدر آخر.
اضبط حجم الصوت أو غير نوع الصوت أو اللغة وأدر التلفزيون.

تشغيل التلفزيون

نشيط مصدر التلفزيون لاستخدام تلك الوظائف

اختر قناة تلفزيون

أظهر قائمة قنوات

اضبط حجم الصوت

سجل هنا والآن

بينما أنت تسجل، يمكنك أيضًا مشاهدة تسجيل أو مصدر أو قناة تلفزيون أخرى¹.

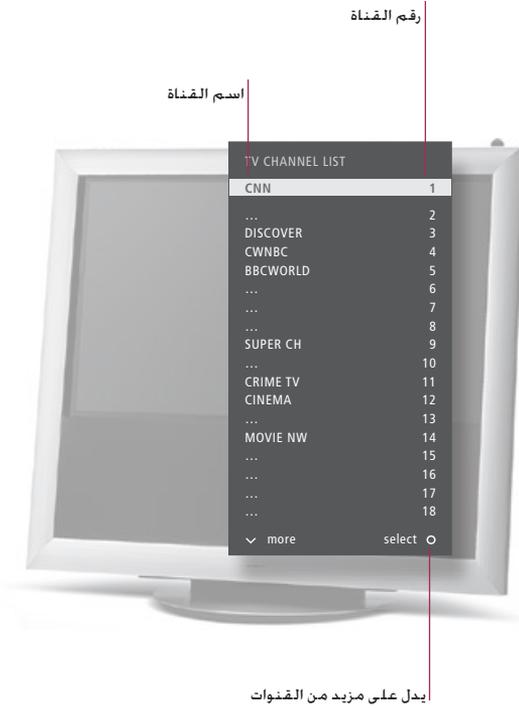
أدر التلفزيون

شاهد المصدر الثاني

قسم الشاشة لمشاهدة مصدرين في الوقت نفسه.

أغلق التلفزيون

قد تبدأ معايرة الألوان تلقائيًا ذاتيًا.



يدل على مزيد من القنوات

تلميحات مفيدة

لا يمكنك بدء تسجيل جديد إذا كان هناك تسجيل جارٍ بالفعل، أو إذا كان مسجل القرص الصلب الاختياري ممتلئًا بتسجيلات محمية. أيضًا، لا يمكنك مشاهدة أحد برامج مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي بينما تسجل آخر. تعوض Automatic Colour Management تلقائيًا عن تغيرات الألوان على الشاشة لكل 100 ساعة استخدام تقريبًا. لا تغلق النظام أو تفصله من مصدر التيار الكهربائي أثناء المعايرة.

¹التسجيل هنا والآن

Automatic Colour Management

تشغيل Beo4



TV		اضغط
0	9-0 أو	اختر
القناة السابقة	اختر قناة	اختر
GO	أو	GO
اختر صفحة أو قناة وأقبل	اضغط متواصلًا للتنشيط	
اضبط حجم الصوت		لكتم الصوت، اضغط في وسط الزر
STOP	RECORD	
اضغط مرتين للإيقاف	اضغط مرتين للبدء	
9-1 أو	LIST	اختر
اختر موضعًا ²	أدر التلفزيون	STAND
0	DVD	LIST
بدل بين الصوتين	اختر مصدرًا	P-AND-P
اضغط		

TV		اضغط
Previous	9-0	+
اختر قناة السابقة	اختر قناة	نشط الأرقام
GO	9-0	+
اقبل	اختر قناة	اختر صفحة
اضغط متواصلًا لتعرض قائمة قنوات		
اضبط حجم الصوت، لكتم الصوت، لف بسرعة		أعد الصوت بلف القرص في أي من الاتجاهين.
بأجه عكس حركة عقارب الساعة		
STOP	STOP	Record
أوقف التسجيل		ابدأ التسجيل
Position 1...9 أو	Turn	Stand
اختر موضعًا ²	أدر التلفزيون	اضغط
Swap	DVD	P-and-P
بدل بين الصوتين	اختر مصدرًا	اضغط
اضغط		

ملاحظة! لاستخدام وظيفة الحامل، يجب أن تعابر الحامل أولاً، انظر ص 53. لكي تضبط مسبقاً مواضع دوران التلفزيون، انظر ص 56.

يمكنك إظهار مصدري صورة. وباستخدام Swap يمكنك أن تجعل الصوتين اليسرى واليمنى تتبادلان الأماكن. وعندما تستخدم BACK فإنك تترك الوظيفة وتذهب إلى المصدر في اليسار. يمكنك أيضاً اختيار المصدر الذي تريد أن تذهب إليه، انظر أيضاً ص 50 للحصول على معلومات حول مصادر HDMI.

Position 1 هو الموضع أقصى اليسار و Position 9 هو الموضع أقصى اليمين.

المصدر الثاني

² مواضع التلفزيون

النص التلفزيوني

تشغيل Beo5



شغل النص التلفزيوني من خلال شريط القوائم في أعلى صفحة النص التلفزيوني أو أزرار الأسهم في Beo5.

نشط النص التلفزيوني لاستخدام تلك الوظائف

بدء النص التلفزيوني

صل إلى صفحة البدء للنص التلفزيوني.

الانتقال إلى الصفحات

صل إلى صفحات النص التلفزيوني التي تريد رؤيتها.

تغيير خدمة النص التلفزيوني¹

صل إلى صفحات النص التلفزيوني لمحطات بث تلفزيوني أخرى.

إيقاف قلب الصفحات الفرعية

إظهار الرسائل الخفية

... وما شابهه.

إنشاء صفحات MEMO

تتوفر تسع صفحات MEMO لكل خدمة نص تلفزيوني لكل قناة تلفزيون².

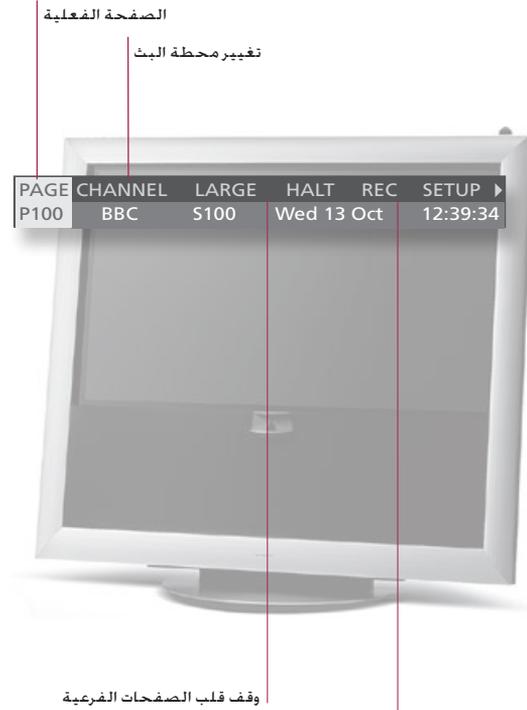
عرض صفحة MEMO

تتاح MEMO فقط إذا كنت خزنت صفحات MEMO.

حذف صفحة MEMO

الخروج من النص التلفزيوني

غادر وظيفة النص التلفزيوني.



بدل السهم على أن هناك مزيد من الخيارات متاحة. أظهر النص الخفي في REVEAL واعمل إعدادات في SETUP

المصدر

نقطة النص التلفزيوني لـ Beo5

يمكنك باستخدام أزرار الأسهم الداخلية في Beo5 أن تتجول في مراجع الصفحات في صفحة النص التلفزيوني. اذهب إلى صفحة التي يرجع إليها بضغط زر الوسط وأرجع مرة أخرى بضغط BACK. توفر كل قناة خدمة النص التلفزيوني الخاصة بها. تحول بسهولة بين صفحات النص التلفزيوني لقنوات مختلفة. خزن صفحة نص تلفزيوني كصفحة MEMO لتتمكن من الوصول إليها سريعاً. لتكبير حجم صفحة النص التلفزيوني، أظهر النص التلفزيوني، انتقل إلى 'LARGE' بشريط القوائم واضغط زر الوسط تكراراً للتبديل بين نصفي الصفحة العلوي والسفلي وحجم الصفحة العادي.

¹خدمة النص التلفزيوني

صفحات MEMO

صفحة النص التلفزيوني الكبيرة

تشغيل Beo4

TEXT
اضغط

GO أو 9-0
اختر صفحة الفهرس انتقل إلى PAGE واختر صفحات الفهرس

GO GO أو
اضغط، اختر قناة واقبل انتقل إلى CHANNEL أو CHANNEL ثم MEMO

GO 9-0 أو STOP
أوقف القلب اختر صفحة فرعية وأعد بدء القلب

GO
اقبل انتقل إلى REVEAL

GO GO 9-0
اقبل ثم خزن انتقل إلى SETUP اختر صفحة

اختر صفحة MEMO الانتقال إلى CHANNEL أو MEMO

GO
اضغط مرتين اختر صفحة اضغط انتقل إلى SETUP

EXIT
اضغط

Text
اضغط تكررًا لتغيير نمط الشاشة

GO أو 9-0
اختر صفحة انتقل إلى PAGE انهب إلى صفحات الفهرس (100، 200، 300 ...)

GO GO
اظهر قائمة قنوات اختر قناة اقبل انتقل إلى CHANNEL أو MEMO ثم CHANNEL

GO 9-0 أو STOP
أعد بدء القلب اختر صفحة فرعية اضغط انتقل إلى HALT

GO
اقبل انتقل إلى REVEAL

GO GO GO 9-0
اقبل انتقل إلى BACK خزن الصفحة الحالية اقبل انتقل إلى SETUP اختر صفحة

اختر صفحة MEMO الانتقال إلى CHANNEL أو MEMO

GO
اضغط احذف اختر صفحة اقبل انتقل إلى SETUP

BACK
اضغط

ملاحظة! إذا كان تليفزيونك متصلاً بتليفزيون آخر عن طريق كابل Master Link، فإن صفحات MEMO المخزنة لا تكون مشتركة بين هذين التليفزيونين. ويجب تخزين صفحات MEMO يدويًا بكل تليفزيون متصل.

إذا أردت ظهور ترجمات النصوص التليفزيونية المتاحة تلقائيًا لقناة معينة، خزن صفحة ترجمات النصوص التليفزيونية كصفحة MEMO رقم 9. عندما يكون النص التليفزيوني نشطًا، فإن ضغط Text يبدل بين نمطي الشاشة الثنائية والشاشة الكاملة.

²ترجمات النص التليفزيوني الشاشة الثنائية

تشغيل Beo5



مع مسجل القرص الصلب الاختياري، أوقف مؤقتًا وكرر واستأنف البرنامج الحالي. ويواصل التلفزيون الحفظ أثناء العرض، بحيث تضمن مشاهدة البرنامج كاملاً.

الإيقاف المؤقت

أوقف مؤقتًا البرنامج على القناة الحالية.

حفظ القناة الحالية في ذاكرة حفظ مؤقت للعرض مدتها 3 ساعات.

العرض

اعرض برنامجًا أوقفته مؤقتًا.

الذهاب إلى نقطة محددة

أدخل وقتًا محددًا تذهب إليه في محتوى ذاكرة الحفظ المؤقت.

التنقل إلى الخلف أو إلى الأمام

تنقل إلى الخلف أو الأمام بدقة بدقة.

الانتقال إلى الأمام أو إلى الخلف

اضغط الزر مرة ثانية لتغيير السرعة.

وقف العرض مؤقتًا

أوقف مؤقتًا عرض محتوى ذاكرة الحفظ المؤقت.

حفظ ذاكرة الحفظ المؤقت

احفظ محتويات ذاكرة الحفظ المؤقت إلى مسجل القرص الصلب.

الذهاب إلى إشارة مباشرة أو نمط العرض

بدل بين الإشارة المباشرة ونمط العرض.



حفظت 19 دقيقة في ذاكرة الحفظ المؤقت للعرض

الصورة الحالية متأخرة 5 دقائق عن الإشارة المباشرة

المصدر

العرض

العرض البطيء

حفظ ذاكرة الحفظ المؤقت للعرض

لا يمكنك إيقاف برنامج مؤقتًا أو عرضه بينما التلفزيون يسجل برنامجًا آخر أو ينسخ تسجيلًا، ولا يمكنك أن توقف مؤقتًا أو تعرض برامج محمية ضد النسخ بواسطة Macrovision. وإذا أوقفت برنامجًا مؤقتًا لمدة ثلاث ساعات، سيبدأ التلفزيون تلقائيًا عرضه من النقطة التي أوقفت عندها البرنامج مؤقتًا. لا يمكن العرض بالحركة البطيئة بالاتجاه العكسي. انسخ محتوى ذاكرة الحفظ المؤقت للعرض إلى قائمة HARD DISC CONTENT. سيحذف المحتوى الموجود قبل وقت بدء التسجيل عند غلق التلفزيون.

تشغيل Beo4



STOP	اضغط لتعود إلى الإشارة المباشرة اختر المصدر مرة أخرى
60	اعرض اعرض ببطء، اضغط مرة أخرى لتغيير السرعة
9-0	اختر نقطة
◄	تنقل
إلى الخلف أو إلى الأمام	إلى الخلف أو إلى الأمام
STOP	اضغط يمكنك التنقل لقطة بلقطة
RECORD STOP	اضغط مرتين للقبول أوقف البحث
⏪ ⏩	انتهب إلى إشارة مباشرة عد إلى نمط العرض

Replay	اضغط لتعود إلى الإشارة المباشرة، اختر مصدرًا مرة أخرى، مثل التلفزيون
PLAY	اعرض اعرض ببطء، اضغط مرة أخرى لتغيير السرعة
+	نشط الأرقام اختر نقطة
◄	تنقل
إلى الخلف أو إلى الأمام	إلى الخلف أو إلى الأمام
STOP	اضغط يمكنك التنقل لقطة بلقطة
Record Record STOP	أقبل الحفظ نشط الحفظ أوقف البحث
⏪ ⏩	انتهب إلى إشارة مباشرة عد إلى نمط العرض

ملاحظة! محتوى ذاكرة الحفظ المؤقت للعرض لا يكون محميًا، فإذا كانت ذاكرة الحفظ المؤقت ممتلئة وواصلت حفظ برامج إليها، سيحذف المحتوى الأقدم، وإذا أغلقت التلفزيون، سيحذف محتوى ذاكرة الحفظ المؤقت بعد 60 ثانية.

يمكنك التحول من مصدر بث مباشر، مثل TV-TUNER، إلى آخر، مثل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي، في أي وقت، ولكن المصدر الذي تغادره لن يحفظ في ذاكرة الحفظ المؤقت بعد التحول. وسيحفظ المصدر الجديد بدلاً منه. يؤدي التحول إلى مصدر بث غير مباشر، مثل DVD، إلى توقف التلفزيون عن الحفظ في الذاكرة المؤقتة وإنهاء العرض.

تبديل المصدر

تشغيل Beo5



استخدم مسجل القرص الصلب الاختياري لعرض التسجيلات المخزنة على قرصه الصلب. يبدأ عرض التسجيلات تلقائيًا بعد ثوان قليلة.

نشط مصدر مسجل القرص الصلب لكي تستخدم هذه الوظائف

شغل مسجل القرص الصلب

يستغرق المسجل 40 ثانية لكي يشتغل.

اختيار تسجيل وعرضه

الإيقاف المؤقت أو عرض التسجيل

أوقف مؤقتًا أو اعرض تسجيلًا.

التحول إلى السابق أو التالي

تحول إلى التسجيل السابق أو التالي ضمن مجموعة.

الذهاب إلى نقطة محددة

أدخل وقتًا محددًا تذهب إليه في تسجيل.

التنقل أو الانتقال سريعًا إلى الخلف أو الأمام

تنقل إلى الخلف أو الأمام دقيقة بدقة. اضغط الزر مرة أخرى للانتقال أسرع.

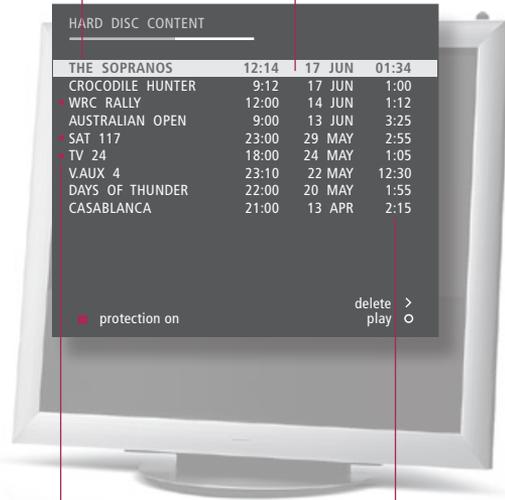
الاستعراض خلال التسجيلات

أثناء عرض التسجيل، يمكنك رؤية قائمة قصيرة بالتسجيلات من المجموعة المختارة.

أغلق المسجل

قم بتسمية التسجيل

وقت وتاريخ التسجيل



تسجيل محمي

مدة التسجيل

المصدر

لإظهار معلومات عرض التسجيل أثناء العرض، اضغط زر الوسط. لإزالة المعلومات، اضغط BACK أو انتظر ثلاث ثوان. عندما تظل الصورة بدون تغيير لمدة 8 دقائق، فإن شاشة التلفزيون تعتم تلقائيًا.

أظهر حتى 5 تسجيلات في كل مرة أثناء العرض. يمكنك الاستعراض خلال التسجيلات في Groups إذا أعدت FEATURE LEVEL على ADVANCED ووضعت التسجيلات في Groups المحددة مسبقًا. انظر ص 28 وص 57 لمزيد من المعلومات.

معلومات عرض التسجيل
الإيقاف المؤقت وإيقاف عرض
التسجيل
الاستعراض خلال التسجيلات

تشغيل Beo4

V.MEM
اختر مصدرًا للمسجل

GO **MENU**
اختر وأعرض HARD DISC قائمة CONTENT

STOP **STOP**
أوقف مؤقتًا أوقف

9-0
اختر نقطة

انتقل إلى الخلف/ انتقل إلى الخلف إلى الإمام الأمام

GO **GO**
أضغظ مرتين اختر تسجيلًا اعرض تسجيلًا

TV **أو**
بدل المصدر أغلق التلفزيون

V.MEM
اختر مصدرًا للمسجل. يبدأ عرض التسجيل تلقائيًا لأخر تسجيل شاهده، أو أحدث تسجيل أو تسجيل جارٍ.

PLAY **أو** **GO** **Menu**
اختر تسجيلًا اعرض تسجيلًا اعرض ببطء HARD DISC قائمة CONTENT

STOP **STOP**
من نمط الإيقاف المؤقت، تنقل لقطة بلقطة أوقف مؤقتًا أوقف

9-0 **+**
اختر نقطة نشط الأرقام

انتقل إلى الخلف/انتقل إلى الإمام **انتقل إلى الخلف/الأمام**

PLAY **GO**
اعرض تسجيلًا اختر تسجيلًا أضغظ مرتين

TV **أو**
بدل المصدر أغلق التلفزيون

ملاحظة! يمكنك إظهار قائمة HARD DISC CONTENT إذا ضغظت متواصلًا زر الوسط. يبين الشريط الموجود بأعلى مدى امتلاء القرص الصلب. وتدل نقطة حمراء على ما إذا كان تسجيل ما محمي. لمزيد من المعلومات عن الحماية، انظر ص 27.

عندما تختار تسجيلًا لعرضه، يستأنف التلفزيون عرض التسجيل تلقائيًا من حيث توقفت في آخر مرة عرض فيها نفس التسجيل. وإذا كنت قد شاهدت التسجيل إلى نهايته، فإن عرض التسجيل يبدأ من البداية. يعرض التلفزيون التسجيل المختار حتى نهايته، إلا إذا ضبطته على غير ذلك، وعندئذ يوقف التسجيل مؤقتًا. لا يمكن عرض التسجيل بالحركة البطيئة بالاتجاه العكسي.

عرض التسجيل

العرض البطيء
للتسجيل

الوصول إلى BeoMaster 5

تشغيل Beo5



إذا كان تليفزيونك به BeoMaster الاختياري، يمكنك إظهار مصادر BeoMaster على شاشة التليفزيون للوصول إلى N-Radio و N-Music والصور وشبكة الويب.

اختيار مصدر BeoMaster

عندما تظهر قائمة اختيار المصدر، اختر من مصادر الوسائط المختلفة.

نشط BeoMaster لكي تستخدم هذه الوظائف

اختيار وظيفة¹

تتيح لك شفافة القائمة وصولاً سريعاً لوظائف مختارة.



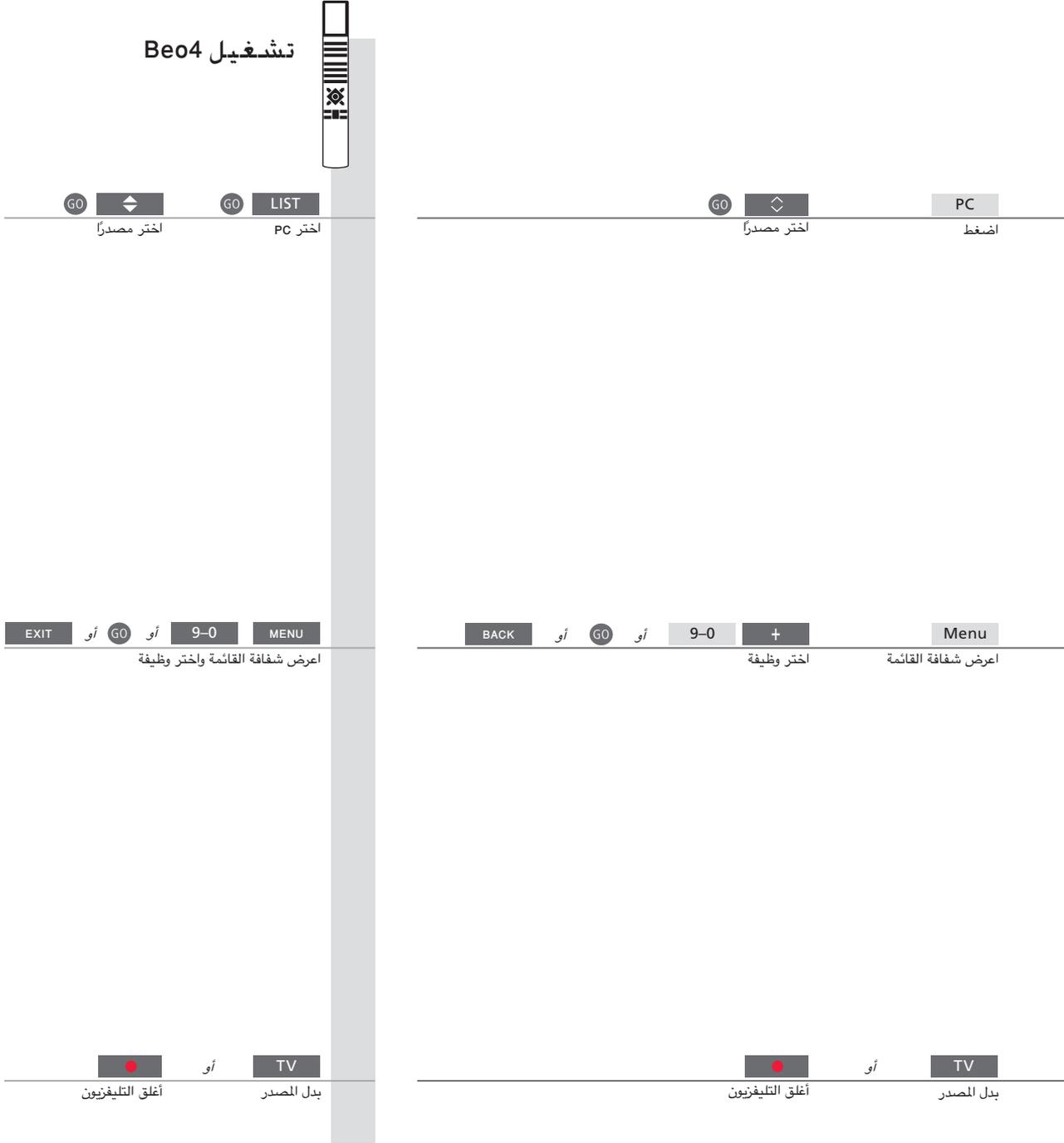
غلق BeoMaster

تلميحات مفيدة

تعرض شفافة القائمة الخيارات المتاحة لك مع مصدر مختار.

¹شفافة القائمة

تشغيل Beo4



ملاحظة: لمزيد من المعلومات حول BeoMaster، ارجع إلى الدليل المرفق مع BeoMaster.

استخدم وحدة التحكم عن بعد لتشغيل المصادر وفتحها وللبحث عن محطات أو مسارات معينة وللوصول إلى وظائف إضافية ولضبط حجم الصوت.

وحدة التحكم عن بعد



المحتويات - BeoLink

نظام BeoLink	16
توصيل وإعداد نظام صوت	18
توصيل وإعداد نظام BeoLink	20
تلفزيونك في غرفة وصلة	21
تلفزيونان في نفس الغرفة	22



تنشغيل Beo5

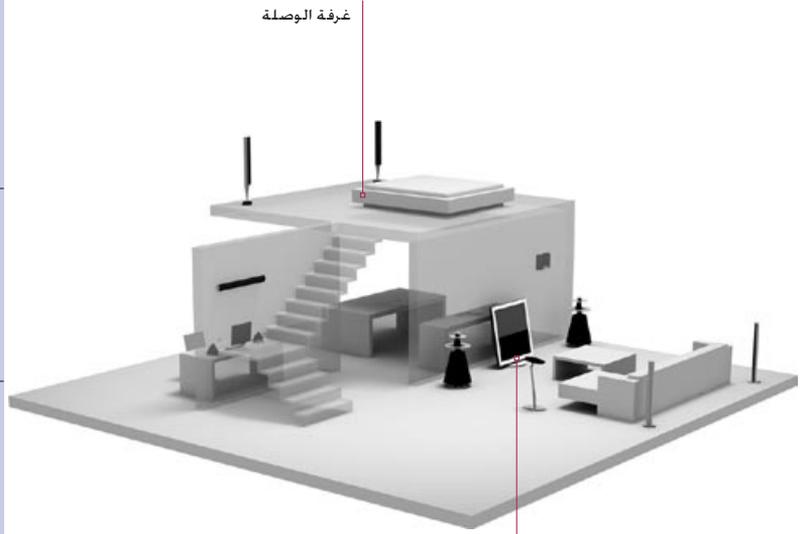


إذا كان لديك نظام BeoLink، يمكنك تشغيل جميع المصادر المتصلة به من الغرفة الرئيسية وغرف الوصلات على حد سواء.

تنشيط مصادر الغرفة الرئيسية أو غرفة الوصلة

غرفة الوصلة

الغرفة الرئيسية



صوت التلفزيون في سماعات نظام الصوت

استمع إلى الصوت من مصدر تلفزيون في سماعات نظام الصوت.

صوت نظام صوت في سماعات التلفزيون

استمع إلى صوت نظام الصوت في السماعات المتصلة بالتلفزيون.

استخدام مصدر موجود في غرفة واحدة

نشط مصدر غرفة رئيسية أو غرفة وصلة من غرفة وصلة. نوع المصدر موجود في غرفة واحدة فقط.

استخدام مصدر غرفة وصلة

نشط مصدر غرفة وصلة في غرفة وصلة. نوع المصدر موجود في الغرفتين كليهما.

استخدام مصدر غرفة رئيسية

نشط مصدر غرفة رئيسية من غرفة وصلة. نوع المصدر موجود في الغرفتين كليهما.

صوت مجسم في غرفة وصلة

إذا اخترت صوت مجسم في غرفة الوصلة، لا يمكنك توزيع مصادر الغرفة الرئيسية الأخرى إلى نظام غرفة الوصلة¹.

تلميحات مفيدة

الخيارات

مصدر الغرفة الرئيسية

مصدر غرفة الوصلة

نظام الصوت

لكي تستخدم جميع الوظائف على النحو الصحيح، يجب إعداد المنتجات على الخيارات الصحيحة. انظر ص 18. هذا هو المصدر المركزي الذي تستطيع منه توزيع الصوت والصورة إلى مصادر غرف الوصلات. هذا المصدر موضوع في غرفة الوصلة ومن خلال المصدر يمكنك استقبال الصوت والصور من مصادر الغرفة الرئيسية المتصلة. فقط أنظمة صوت Bang & Olufsen التي بها Master Link تدعم التكامل مع التلفزيون.

تشغيل Beo4



TV	LIST	
اختر مصدر صورة	اختر AV ²	
CD	LIST	
اختر مصدر صوت	اختر AV ²	
	RADIO	
شغل المصدر كالمعتاد	اختر مصدرًا	
	TV	
شغل المصدر كالمعتاد	اختر مصدرًا	
TV	LIST	
شغل المصدر كالمعتاد	اختر مصدرًا	
LINK ²	اختر LINK ²	
اختر مصدر الغرفة الرئيسية	اختر AV ²	
DTV	LIST	TV
اختر مصدر الغرفة الرئيسية	اختر AV ²	شغل التلفزيون

TV	...	
اختر مصدر صورة	اختر منطقة سماعات نظام الصوت	
CD	...	
اختر مصدر صوت	اختر منطقة سماعات التلفزيون	
	RADIO	
شغل المصدر كالمعتاد	اختر مصدرًا	
	TV	
شغل المصدر كالمعتاد	اختر مصدرًا	
TV	Link	
شغل المصدر كالمعتاد	اختر مصدرًا	
DTV	AV	TV
اختر مصدر الغرفة الرئيسية	اضغط	شغل التلفزيون

² ملاحظة! لعرض AV و LINK في Beo4، يجب أولاً إضافتهما إلى قائمة وظائف Beo4. انظر الدليل المرفق مع Beo4.

عادة يرسل الصوت الموزع من مصدر صورة غرفة رئيسية، مثل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي، إلى غرفة الوصلة غير مجسم. ومع ذلك، يمكنك اختيار صوت مجسم. إذا نقلت منتجات غرفة الوصلة إلى غرف أخرى، تذكر أن تعيد تهيئة وحدة التحكم عن بعد Beo5 بواسطة بائع تجزئة Bang & Olufsen.

¹ الصوت

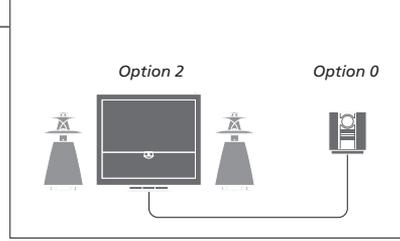
التغييرات في إعداد غرفة الوصلة

يمكن وضع نظام الصوت/الصورة معاً في غرفة واحدة، أو غرفتين بوضع التلفزيون في غرفة ونظام الصوت مع مجموعة سماعات في غرفة أخرى.

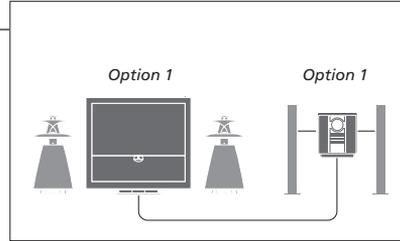
اختيار الخيارات

إعداد الخيار الصحيح بواسطة وحدة التحكم عن بعد Beo5، يجب أن تختار المنطقة الموضوع بها المنتج، انظر ص 18. ولاختيار الخيارات الصحيحة بواسطة وحدة التحكم عن بعد Beo4، يمكنك أن تحصل على نظرة عامة على الخيارات في هذا الصفحة.

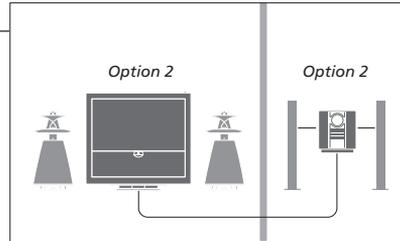
التلفزيون معد مع نظام الصوت في غرفة واحدة وجميع السماعات موصلة بالتلفزيون.
أعد التلفزيون على Option 2 ونظام الصوت على Option 0.



التلفزيون مع أو بدون سماعات إضافية ونظام صوت مع مجموعة سماعات موصلة تم إعدادهم في غرفة واحدة.
أعد التلفزيون على Option 1 ونظام الصوت على Option 1.



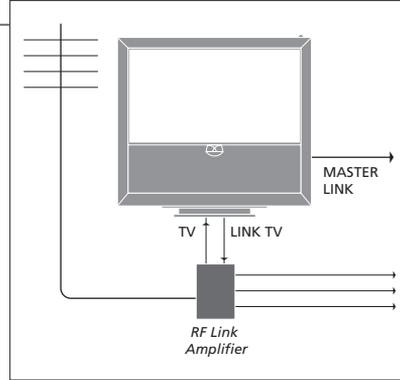
نظام الصوت معد في غرفة والتلفزيون مع أو بدون سماعات إضافية في غرفة أخرى.
أعد التلفزيون على Option 2 ونظام الصوت على Option 2.



وصل وأعد نظام BeoLink لترى الصور وتسمع الصوت في غرف وصلة. يمكنك، على سبيل المثال، توصيل تليفزيون غرفة المعيشة بنظام صورة آخر أو إعداد سماعات في غرفة أخرى.

عمل توصيلات الوصلة

لتوزيع إشارات الصورة إلى غرف وصلات، يجب توصيل RF الوصلة¹ Link Amplifier بتليفزيون الغرفة الرئيسية وتليفزيون غرفة



وصل كابيل Master Link بالمقيس المتاح المسمى MASTER LINK بالتليفزيون. لتوزيع إشارات الصورة إلى غرف وصلات، وصل كابيل هوائي عادي بالمقيس المسمى LINK TV بلوحة التوصيل الرئيسية. ثم مد كابيل الهوائي إلى RF Link Amplifier وكابيل Master Link إلى غرفة الوصلة. اتبع التعليمات في الأدلة المرفقة بجهاز غرفة الوصلة.

تشغيل معدل إشارات النظام

إذا كان لديك إعداد نظام صوت، مثل BeoLink Active أو BeoLink Passive، وأعددت تليفزيونًا غير قابل للوصل في نفس الغرفة، يجب أن تعد معدل إشارات النظام على ON. ويكون إعداد المصنع هو AUTO، الذي يجب استخدامه إذا كنت تستخدم تليفزيون Bang & Olufsen يمكن وصله.

اختر OPTIONS في قائمة TV SETUP

اختر LINK في قائمة CONNECTIONS

اختر MODULATOR

أظهر ON

GO

أقبل

تغيير تردد الوصلة

إذا كان هناك، مثلاً، قناة تليفزيونية تبث في منطقتك على نفس التردد المعد عليه نظام BeoLink من المصنع؛ 599 MHz، يجب أن توالف معدل إشارة النظام على تردد غير مستخدم².

اختر OPTIONS في قائمة TV SETUP

اختر LINK في قائمة CONNECTIONS

اختر FREQUENCY

ابحث عن تردد غير مستخدم

GO

أقبل

تلميحات مفيدة

ملاحظة! فقط المصادر التي لها إشارة تناظرية يمكن توزيعها من تليفزيون غرفة رئيسية إلى نظام غرفة الوصلة.

إذا كان هناك نظام صوت موصل بالفعل بمقيس MASTER LINK وكنت تريد توصيل أجهزة أخرى، يجب تفريع كابيل Master Link إلى اثنين وضمه مع الكابيل القادم من غرفة الوصلة باستخدام صندوق توصيل خاص. اتصل ببياتج تجزئة Bang & Olufsen للمساعدة. عندما تغير تردد الوصلة في تليفزيون الغرفة الرئيسية، تأكد من أن تردد الوصلة في نظام الغرفة الوصلة يماثله.

¹ الجهاز الموصل

² تردد الوصلة

إذا كان لديك نظام BeoLink، شغل جميع الأنظمة المتصلة من خلال التليفزيون في غرفة وصلة.

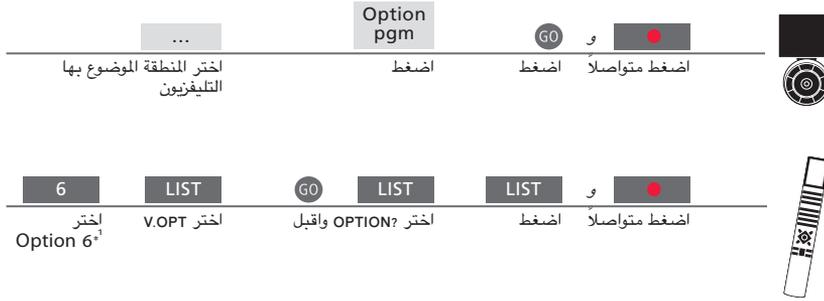
توصيل تليفزيون غرفة الوصلة

اتبع الإجراء الموضح هنا عندما توصل تليفزيونك لاستخدامه في غرفة وصلة.

- 1 وصل تليفزيون غرفة الوصلة بمصدر التيار الكهربائي.
- 2 مستخدماً وحدة التحكم عن بعد، برمج تليفزيون غرفة الوصلة على الخيار الصحيح.
- 3 افصل تليفزيون غرفة الوصلة من مصدر التيار الكهربائي.
- 4 اعمل التوصيلات الضرورية.
- 5 أعد توصيل تليفزيون غرفة الوصلة بمصدر التيار الكهربائي.

إعداد خيار تليفزيون غرفة وصلة

لكي يعمل نظامك بالكامل على النحو الصحيح، لا بد من إعداد تليفزيون غرفة الوصلة على الخيار الصحيح قبل توصيله بالنظام في الغرفة الرئيسية. قف أمام تليفزيون غرفة الوصلة.

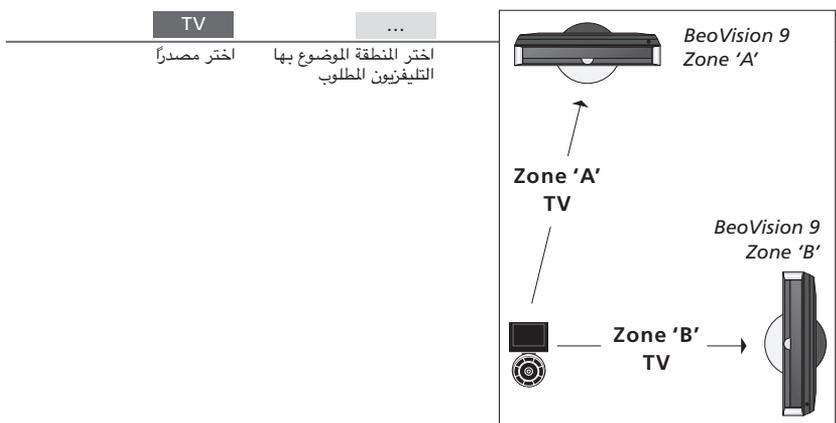
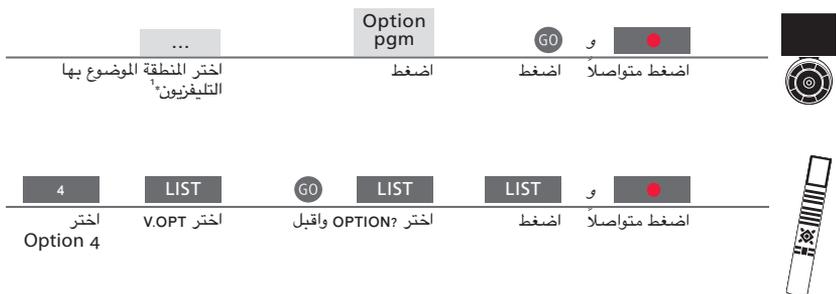


¹ ملاحظة: إذا كان لديك وحدة تحكم عن بعد Beo4 ووصلت التليفزيون لاستخدامه في غرفة وصلة وكانت هناك أنظمة وصلة أخرى متصلة به بالفعل، مثل سماعات، يجب إعداد التليفزيون على Option 5 بدلاً منه.

إذا كان تليفزيونك مزوداً بوحدة BeoMaster، لا يمكن إعداده واستخدامه في غرفة وصلة. برمجة Play Timer في التليفزيون بالغرفة الرئيسية.

تليفزيونان في نفس الغرفة

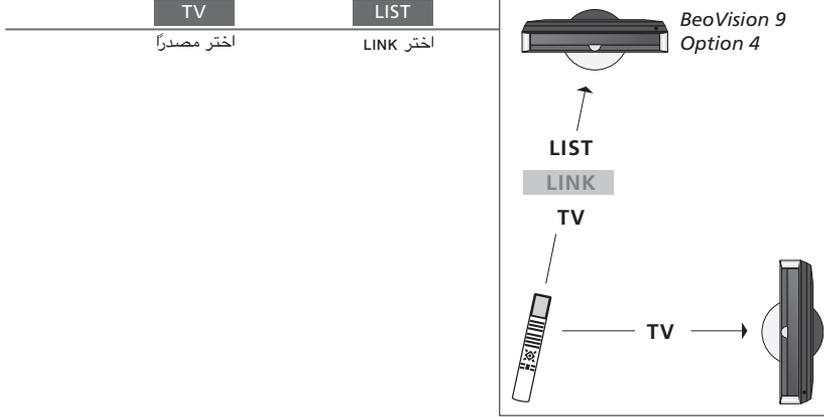
إذا كان لديك تليفزيونان في نفس الغرفة ووحدة تحكم عن بعد واحدة للتليفزيونين كليهما، يجب إعداد التليفزيونان على الخيارات الصحيحة، لكي يعمل على النحو الصحيح.



تلميحات مفيدة

لاستخدام النص التليفزيوني في تليفزيون معد على Option 4، يجب أن تعد Beo4 على VIDEO 3. وسيجد ذلك من وظائف Beo4 التي يمكن استخدامها مع تليفزيون معد على خيارات أخرى، ولزبد من المعلومات، ارجع إلى الدليل المرفق مع Beo4.

النص التليفزيوني مع Option 4



Beo4 - تنشغيل التلفزيون في Option 4

عادة، يمكنك تنشيط مصدر بمجرد ضغط زر المصدر المناسب، ولكن إذا كان تلفزيونك معداً على Option 4، يجب أن تتبع الآتي لتنشيط مصدر، إذا كان لديك Beo4. ومع ذلك، إذا أردت تخصيص وحدة تحكم عن بعد للتلفزيونك الثانوي، اتصل ببائع تجرئة Bang & Olufsen.

¹ ملاحظة: للحصول على معلومات حول اختبار المنطقة، اتصل ببائع تجرئة Bang & Olufsen.

لإظهار LINK في Beo4، يجب أولاً إضافتها إلى قائمة وظائف Beo4. انظر الدليل المرفق مع Beo4 لمزيد من المعلومات.



المحتويات - الاستخدام المتقدم

HDR - تسجيل برنامج	26
HDR - تحرير التسجيلات	27
HDR - نسخ ووضع التسجيلات في مجموعات	28
HDR - قفل حماية الأطفال	29
الصوت المحيط والسينما المنزلية	30
نوع الصوت	31
Wake-up Timer	32
Play Timer	33
تحرير وإضافة قنوات تلفزيون	34
ضبط إعدادات الصورة والصوت	35
معايرة دقة ألوان الشاشة	36
نظام الرمز السري	37
إعداد الموالف	38
تشغيل أجهزة أخرى باستخدام Beo4 أو Beo5	40

إذا كان القرص الصلب الاختياري ممتلئاً وكنت أعددت تسجيل Timer أو تبدأ تسجيلاً يدوياً، فإن التلفزيون يوفر تلقائياً مساحة للتسجيل الجديد بحذف التسجيلات القديمة غير المحمية.

إعدادات تسجيل Timer ← أظهر قائمة مسجل القرص الصلب ← اختر قائمة PROGRAMMING ← أدخل واقتبل إعدادات Timer

اختر أولاً مسجل القرص الصلب كمصدر. أعد حتى 15 Timers. غير من DATE إلى WEEKDAYS بواسطة الزر الأخضر.

تسجيل Timer عن طريق النص التلفزيوني ← أظهر النص التلفزيوني وابحث عن الصفحة المطلوبة ← اختر REC في شريط القوائم ← أدخل واقتبل وقت بدء/إيقاف

برمج التسجيلات عن طريق صفحة النص التلفزيوني المطلوبة.

معاينة Timers المعدة بالفعل ← أظهر قائمة مسجل القرص الصلب ← اختر قائمة TIMER INDEX ← عاين، حرر، أو احذف Timers

عاين، حرر، أو احذف Timers التي تنتظر التنفيذ. تكون Timers مسرودة حسب التواريخ.

TIMER INDEX			
TV	23	12:25-13:00	17 JUN
TV	TV 2 DK	14:00-14:45	17 JUN
V.AUX	THE SOPRANOS	22:00- 23:20	19 JUN
TV	MTV	12:25-12:00	21 JUN
V.AUX 2	121	22:00-23:20	25 JUN
SAT	1222	2:00- 3:20	25 AUG
V.AUX	AUSTRALIA	12:15-12:30	25 AUG
SAT	43	23:55- 2:15	M-W--S
SAT	123	14:00-15:15	M-TF--
SAT	CROCODIL	16:10-17:15	-TTF-S
TV	MTV	18:00-18:30	-TTF-S
SAT	WRC RALL	13:00-13:45	---TF--

Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday
Sunday

تلميحات مفيدة

ملاحظة! لا يمكنك بدء تسجيل جديد إذا كان هناك تسجيل جارٍ بالفعل، أو إذا كان القرص الصلب ممتلئاً بتسجيلات محمية. أيضاً، لا يمكنك تسجيل البرامج المحمية ضد النسخ بواسطة Macrovision.

يمكن تحرير Timers بينما تكون جارية، ولكن بعض الحقول لن يمكن الوصول إليها. تدل أوقات البدء والإيقاف باللون الأحمر في قائمة TIMER INDEX على التسجيلات المتداخلة في الوقت. تضم قائمة TIMER PROGRAMMING خيارات إضافية عندما تعد FEATURE LEVEL على ADVANCED. انظر ص 59.

Timer

برمجة Timer

يمكنك حماية، حذف أو تسمية التسجيلات. يمكنك أيضاً، تقسيم تسجيل إلى جزئين منفصلين أو أن تقص منه، إذا كان القرص الصلب الاختياري ممتلئاً، فإن التلفزيون يوفر تلقائياً مساحة للتسجيلات الجديدة بحذف التسجيلات القديمة.



ملاحظة! التسجيلات المحمية لا تحذف أبداً. تحذف التسجيلات التي سبق عرضها أو تحريرها قبل التسجيلات التي لم يسبق عرضها أو تحريرها، والتسجيلات الأقدم تحذف أولاً.

إذا كان FEATURE LEVEL معداً على BASIC، استخدم الزر الأحمر للتبديل بين حماية وعدم حماية تسجيل مختار.

إذا كان FEATURE LEVEL معداً على BASIC، اضغط > لتحديد تسجيل مختار ثم الزر الأصفر لحذفه.

أقصى عدد تسجيلات يمكن تخزينه على مسجل القرص الصلب هو 300 تسجيل تقريباً، وعند بلوغ العدد الأقصى للتسجيلات لا يمكن تقسيم تسجيلات.

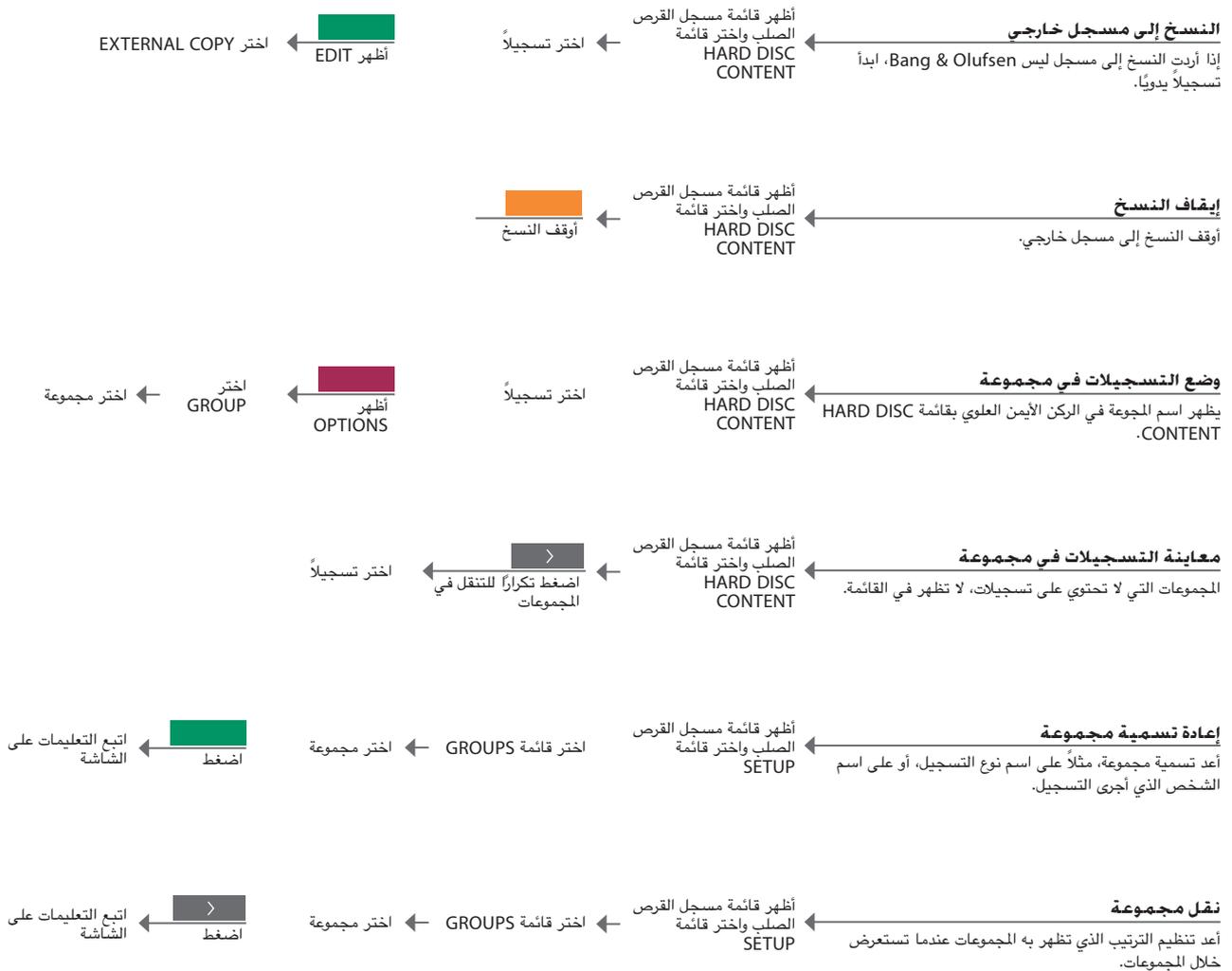
¹ حماية تسجيل

² حذف تسجيل

أقصى عدد من التسجيلات

HDR - نسخ ووضع التسجيلات في مجموعات

انسخ تسجيلاتك إلى مسجل فيديو خارجي للاحتفاظ بنسخ احتياطية أو لتوفير مساحة على مسجل القرص الصلب الاختياري. يمكنك أيضاً وضع، نقل أو إعادة تسمية التسجيلات في مجموعة.



تلميحات مفيدة

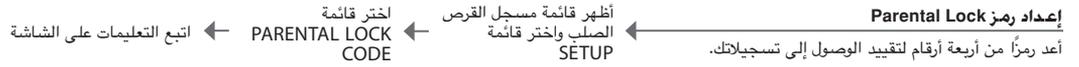
ملاحظة: نحن ننصح بأن تنسخ أهم تسجيلاتك إلى مسجل موصل بالتلفزيون، وأثناء التسجيل، لا يمكنك عرض تسجيل آخر ولا يمكنك استخدام وظيفة العرض.

إذا كان مسجل الفيديو الخارجي من Bang & Olufsen، أو إذا كان لديك DVD Controller من Bang & Olufsen، فإن التلفزيون سيغفل المسجل وسيعرض التسجيل المختار من البداية. وإلا، يجب عليك تشغيل المسجل الخارجي وبدء العرض يدوياً. هناك ثمان مجموعات محددة مسبقاً: MOVIES وSPORTS وSCIENCE وNEWS وCHILDREN وTV DRAMA وNATURE وTRAVEL.

المسجل الخارجي

Groups

يمكنك منع الوصول إلى تسجيلاتك بتنشيط وظيفة Parental Lock. ويتطلب ذلك أن تدخل أولاً رمز Parental Lock.



HARD DISC CONTENT		ALL
THE SOPRANOS	12:14 17 JUN	1:34
CROCODILE HUNTER	9:12 17 JUN	1:00
WRC RALLY	12:00 14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00 13 JUN	3:25
SAT 117	23:00 29 MAY	2:55
TV 24	18:00 24 MAY	1:05
OPTIONS		
PROTECTION	OFF	
GROUP	DEFAULT	
NAME	THE SOPRANOS	
ENTER CODE	
back		

PARENTAL LOCK CODE	
OLD CODE
NEW CODE
CONFIRM CODE
store	

ملاحظة! إذا أدخلت رمزاً غير صحيح ثلاث مرات، ستظهر القائمة الرئيسية.

تتاح Parental Lock فقط إذا كان FEATURE LEVEL معدياً على ADVANCED. انظر ص 57.
إذا نسيت رمز Parental Lock، أدخل 9999 ثلاث مرات عندما يكون OLD CODE مميّزاً لإعادة إعداد الرمز على 0000، الإعداد الافتراضي، ويمكنك الآن إعداد رمز Parental Lock جديد.

Parental Lock

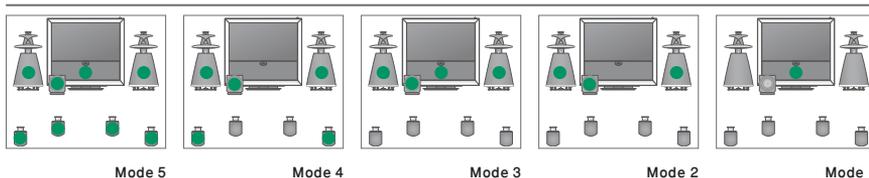
أعد إعداد رمز Parental Lock

عندما تضيف سماعات Bang & Olufsen وجهاز بروجيكتر، يمكنك أن تحول تليفزيونك إلى نظام سينما منزلية مع صوت محيط. ويمكنك أيضًا اختيار تنسيق صورة لتخصيص إحساسك بالعرض.

اختيار السماعات لصوت الفيلم

يختار التليفزيون تلقائيًا الصوت الأمثل، عندما تختار مصدرًا، ولكن يمكنك أن تختار بنفسك تآلف سماعات متاح الذي يناسب المصدر الذي تستخدمه.

أظهر عرض Scene في Beo5¹ ← اختر عرض Speaker ← اختر تآلف سماعات²



اختيار تنسيق الصورة

يكيّف التليفزيون تلقائيًا الصورة لتملأ الشاشة قدر المستطاع، عندما تختار مصدرًا، ولكن يمكنك اختيار تنسيق بنفسك.

أظهر عرض Scene في Beo5¹ ← اختر عرض Picture ← اختر تنسيقًا² ← اضبط الصورة لأعلى أو لأسفل



التحول إلى السينما المنزلية

انقل الصورة من شاشة التليفزيون إلى شاشة بروجيكتر موصل.

أظهر عرض Scene في Beo5¹ ← اختر عرض Cinema ← اختر Cinema للتبديل بين نمطي السينما المنزلية والتليفزيون

تلميحات مفيدة

ملاحظة! إذا أضفت سماعتين أماميتين فقط للتليفزيون، فستتمكن من اختيار فقط Mode 1-3. ويمكنك إضافة حتى سماعتي جهير BeoLab لتليفزيونك.

اعرض FORMAT لتنسيقات الصورة والسينما المنزلية وSPEAKER لتآلفات السماعات في Beo4. يكون تآلف السماعات أو تنسيق الصورة هو الأمثل عندما تضغط Optimise في Beo5. في Beo4 اضغط GO. في كل مرة تضغط Variation في Beo5، فإنك تختار Standard مختلف. في Beo4 استخدم «أو» للتبديل بين نمطي السينما المنزلية والتليفزيون في Beo4، اضغط LIST حتى تظهر FORMAT ثم اضغط 0.

¹ قائمة Scene

² الأمثل والاختلاف

نمط التحول

بينما تشاهد التلفزيون، تحول بين أنواع الصوت المتاحة.

تغيير نوع الصوت أو اللغة

تحول بين أنواع الصوت واللغات المتاحة

Sound

أظهر نوع الصوت

Sound

اضغط تكرارًا للاختيار

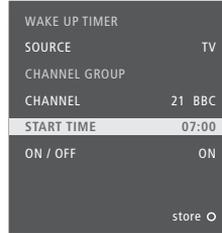
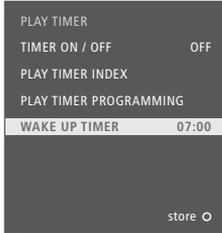
يمكنك أن تجعل التلفزيون يشتغل تلقائيًا عن طريق Wake-up Timer. Wake-up Timer هو Timer لمرة واحدة يدوم لساعة واحدة فقط وينتهي مفعوله بمجرد تنفيذه.

إدخال Wake-up Timer
اختر مصدرًا، رقم قناة ووقت بدء.

← أظهِر قائمة TV SETUP ← اختر قائمة ← اختر قائمة WAKE-UP TIMER ← أدخل واقتبل الإعدادات

معاينة أو حذف Wake-up Timer
عاين أو احذف إعدادات Wake-up Timer.

← أظهِر قائمة TV SETUP ← اختر قائمة ← اختر قائمة WAKE-UP TIMER ← غير واقتبل الإعدادات



تلميحات مفيدة

ملاحظة! لا يمكن أن يكون التلفزيون جزءًا من Play Timer عادي أو Timer نمط الاستعداد حتى يتم تنفيذ أو تعطيل Wake-up Timer.

ينطبق Wake-up Timer فقط على التلفزيون المبرمج به. تأكد من أن الساعة مضبوطة على الوقت الصحيح لتنفيذ Wake-up Timer على النحو الصحيح.

Wake-up Timer

يمكنك أن تجعل تليفزيونك يشغل ويغلق نفسه تلقائيًا بإعداد موقت Play Timer أو Timer نمط الاستعداد في نظام غرفتك الرئيسية.

التشغيل الموقوت والاستعداد الموقوت ← أظهر قائمة TV SETUP ← اختر قائمة PLAY TIMER ← اختر مصدرًا ← أدخل واقتبل الإعدادات
اضبط التليفزيون مسبقًا ليشتغل وينغلق تلقائيًا في نفس الوقت واليوم من كل أسبوع.

TV
DTV
(V.AUX) DTV2
V.MEM
DVD/DVD2
V.AUX2
CD
N.MUSIC
N.RADIO
A.MEM
RADIO
DTV RADIO
STANDBY

تتطابق أسماء المصادر مع ما تم تسجيل المصادر به في قائمة CONNECTIONS

تشغيل Play Timer ← أظهر قائمة TV SETUP ← اختر قائمة PLAY TIMER ← اختر قائمة TIMER ON/OFF ← اختر ON واقبل
لتضمين التليفزيون في Play Timer، أعد Timer على ON.

عرض أو تحرير أو حذف Timer ← أظهر قائمة TV SETUP ← اختر INDEX في قائمة PLAY TIMER ← اختر Timer ← حرر إعدادات Timer أو احذفه
عرض، حرر، أو احذف Timer من قائمة الإعدادات التي أدخلتها.

ملاحظة: يمكن لأنظمة غرف الوصلة أداء وظيفتي العرض الموقوت أو وضع الاستعداد الموقوت أيضًا. ومع ذلك، يجب أن تبرمج Timers بنظام غرفتك الرئيسية وتنشيطها بنظام غرفة الوصلة.

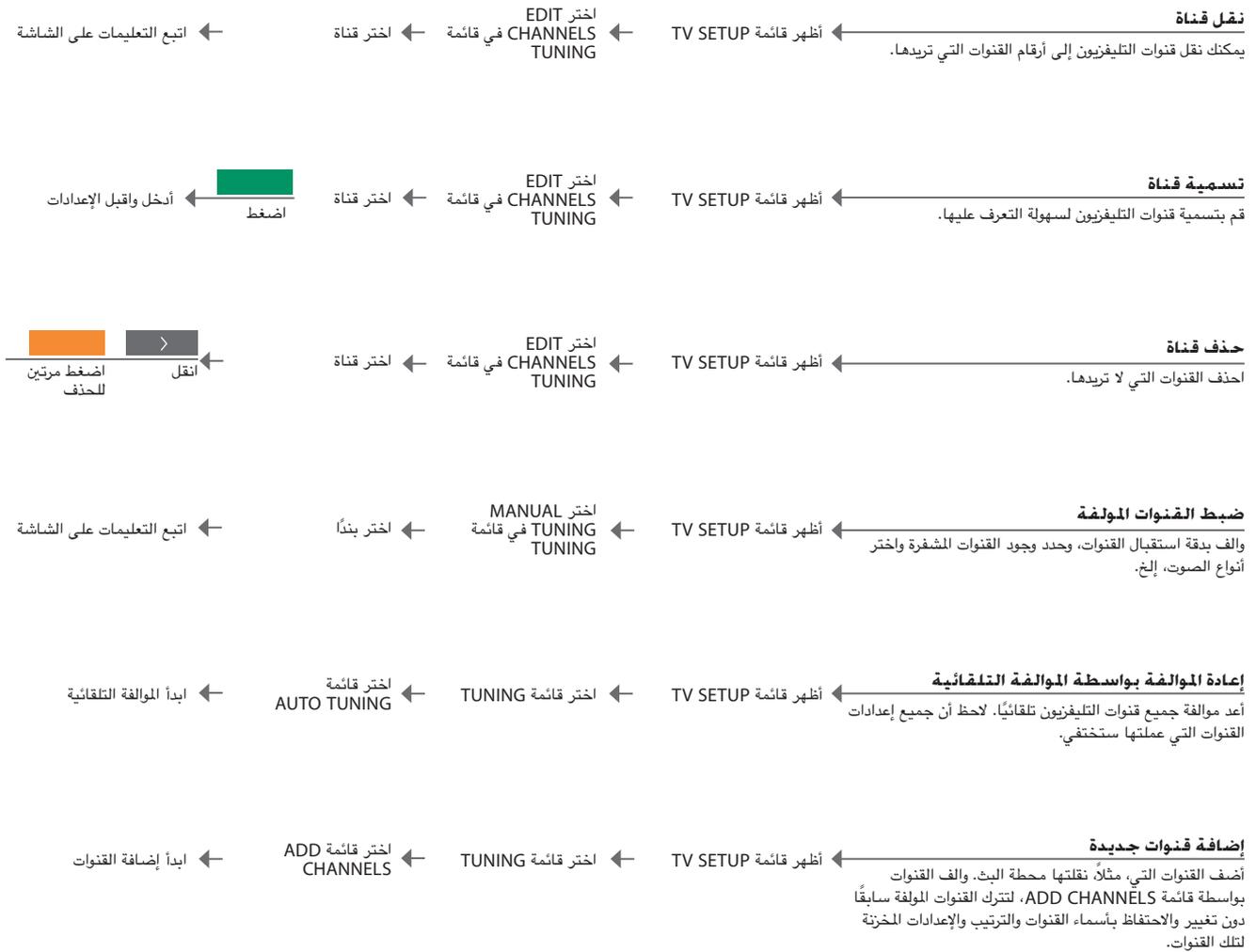
أدخل حتى ستة Play Timers. تأكد من أن الساعة مضبوطة على الوقت الصحيح لتنفيذ Timers على النحو الصحيح، انظر ص 56. لا يمكن أن يكون التليفزيون جزءًا من Play Timer عادي أو Timer نمط الاستعداد حتى يتم تنفيذ أو تعطيل Wake-up Timer.
لأغراض السلامة، فإن الحامل لن يدور إذا تم تشغيل التليفزيون بواسطة Play Timer.

Play Timer

السلامة

تحرير وإضافة قنوات تليفزيون

أعد تنظيم ترتيب ظهور قنواتك وأدخل اسمًا لكل منهم من اختيارك. يمكنك أيضًا حذف قناة أو إضافة قنوات جديدة، إذا كان متاحًا. يمكنك تخزين 99 قناة تليفزيون بأرقام القنوات الخاصة بها.



تلميحات مفيدة

ملاحظة! إذا كانت القنوات تبث بلغتين وكنت تريد اللغتين كليهما، يمكنك تخزين القناة مرتين، مرة بكل لغة.

تتيح لك قائمة EXTRA في قائمة MANUAL TUNING الوصول إلى بنود القائمة FINE TUNE و (DECODER) و (TV SYSTEM) و SOUND. وإذا ظهر البند TV SYSTEM، تأكد من عرض نظام البث الصحيح قبل أن تبدأ المولفة. D/K و (NTSC M) M و (SECAM L) L و (PAL I) I و (PAL/SECAM BG) B/G و (PAL/SECAM D/K). لمزيد من المعلومات، اتصل ببائع التجزئة.

MANUAL TUNING

TV SYSTEM

ضبط إعدادات الصورة والصوت

تكون إعدادات الصورة والصوت مضبوطة مسبقاً من المصنع على قيم محايدة تناسب معظم مواقع المشاهدة والاستماع. ومع هذا، يمكنك إذا أردت، ضبط تلك الإعدادات كيفما تريد.

ضبط الصورة

أضبط السطوع واللون والتباين. للحصول على معلومات عن تنسيق الصورة، انظر ص 30. تنطبق الضبطات التي تجربها على إعداد TINT فقط على القناة الحالية.

← أظهِر قائمة TV SETUP ← اختر قائمة OPTIONS ← اختر قائمة PICTURE ← أدخل واقتبل الإعدادات

وقف عرض الصورة

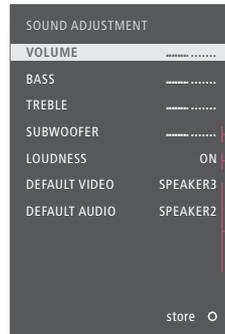
أزل الصورة من الشاشة مؤقتاً

← أظهِر عرض Scene في Beo5 ← اختر Picture ← اختر PictureMute لوقف عرض/استعادة الصورة

ضبط الصوت

أعد مسبقاً حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت وعلو الصوت وحتى سماعتتي جهير BeoLab وتألفي سماعات افتراضيين موصلين. يختلف محتوى قائمة SOUND حسب الأجهزة التي وصلتها بالتلفزيون. انظر أيضاً ص 30 عن تألفات السماعات.

← أظهِر قائمة TV SETUP ← اختر قائمة SOUND في قائمة OPTIONS ← اختر قائمة ADJUSTMENT ← أدخل واقتبل الإعدادات



إشارة NTSC فقط

إشارة 1080p/i فقط

إشارة VGA فقط

ملاحظة! لا تسمح للصور الثابتة، مثل الشعارات وألعاب الفيديو وصور الحاسب والصور المعروضة بتنسيق 3:4، بأن تعرض على الشاشة لمدة طويلة. فذلك يمكن أن يترك طيفاً دائماً لها على الشاشة.

لتخزين إعدادات الصورة والصوت إلى أن تغلق التلفزيون فقط، اضغط متواصلاً BACK بدلاً من زر الوسط عندما تقبل الإعدادات. تألف السماعات المختار في القائمة الفرعية DEFAULT VIDEO ينشط تلقائياً عندما تشغل مصدر صورة في التلفزيون. تألف السماعات المختار في القائمة الفرعية DEFAULT AUDIO ينشط تلقائياً عندما تشغل مصدر صوت في التلفزيون.

الإعدادات المؤقتة

DEFAULT VIDEO

DEFAULT AUDIO

تضمن Automatic Colour Management ألواناً مثالية على الشاشة باستمرار. أثناء المعايرة، يتدلى ذراع الاستشعار من إطار التلفزيون وسيتم شريط على شاشة التلفزيون بين درجات اللون الرمادي.

المعايرة التلقائية

يُجري التلفزيون كل 100 ساعة استخدام تقريباً معايرة تلقائية، عندما تضغط زر الاستعداد.

المعايرة اليدوية

يجب تشغيل التلفزيون لأكثر من دقيقتين ويكون في نمط التلفزيون لكي تتاح قائمة AUTO COLOUR MANAGEMENT. تظهر قائمة TV SETUP ← اختر قائمة OPTIONS ← نشط AUTO COLOUR MANAGEMENT ← تبدأ عملية المعايرة¹

بعد المعايرة اليدوية

يُنسحب ذراع الاستشعار ويعود التلفزيون إلى آخر مصدر اخترته. ← تظهر CALIBRATION COMPLETE للحظة على الشاشة ←

تلميحات مفيدة

ملاحظة! لا تغلق نظامك أو تفصله من مصدر التيار الكهربائي أبداً أثناء المعايرة.

سيزال النص كاملاً من الشاشة، ويتدلى ذراع الاستشعار وتبدأ المعايرة. إذا لم يتدل ذراع الاستشعار كاملاً، لن تجرى عملية المعايرة وسيُنسحب الذراع إذا استدعت الحاجة. وإذا بدأت المعايرة تلقائياً، سيحاول التلفزيون تنفيذ المعايرة في المرة التالية التي يغلق فيها.

¹المعايرة اليدوية

المعايرة فشلت

نظام الرمز السري

يمنع نظام الرمز السري الأشخاص الذين لا يعرفون الرمز السري من استخدام التلفزيون. عندما يكون نظام الرمز السري نشطاً وتفصل التلفزيون من مصدر التيار الكهربائي لمدة 15-30 دقيقة، فإن نظام الرمز السري يصبح فعالاً.

تنشيط نظام الرمز السري

أدخل رمزاً سرياً من أربعة أرقام لتنشيط النظام.

أظهر قائمة TV SETUP ←

اضغط مرتين < اضغط STOP
أدخل رمزاً من أربعة أرقام ← أعد إدخال الرمز واقتبل

تغيير الرمز السري

غير الرمز السري الذي اخترته.¹

أظهر قائمة TV SETUP ←

اضغط مرتين < اضغط STOP
أدخل الرمز السري، اقتبل ← أدخل رمزاً جديداً، اقتبل، أعد إدخال الرمز واقتبل واختر NEW PINCODE

حذف الرمز السري

احذف الرمز السري الذي اخترته.

أظهر قائمة TV SETUP ←

اضغط مرتين < اضغط STOP
أدخل الرمز السري واقتبل ← اختر DELETE PINCODE واقتبل

إدخال الرمز السري

إذا لم تستطع تشغيل التلفزيون بعد فصله من مصدر التيار الكهربائي، انتظر 30 ثانية وحاول مرة أخرى.

أدخل الرمز السري ← اقتبل

إذا نسيتم الرمز السري

اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen لتحصل على رمز رئيسي مكون من خمسة أرقام.

اضغط متواصلاً عندما يطلب منك الرمز السري لعرض الحقول الخمسة²

اقتبل لحذف الرمز السري، يمكنك الآن تنشيط نظام الرمز السري مرة أخرى.

أدخل الرمز الرئيسي المكون من خمسة أرقام

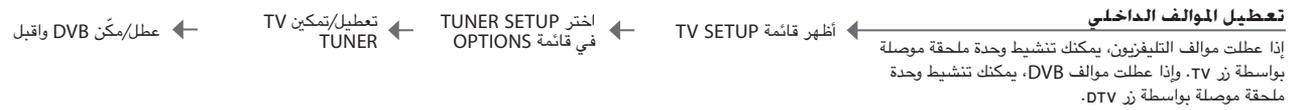
¹ ملاحظة! إذا طلب منك التلفزيون في أول مرة تشغيله فيها رمزاً سرياً، اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen. لإلغاء مدخل رمز سري وإخلاء حقول الإدخال، اضغط BACK. في Beo4، اضغط STOP.
² في Beo4 اضغط متواصلاً << لإظهار الحقول الخمسة.

إذا غيرت الرمز السري أكثر من خمس مرات خلال فترة ثلاث ساعات، فإنك لن تتمكن من الوصول إلى قائمة PINCODE لمدة ثلاث ساعات، بافتراض أن التلفزيون غير مفصول من مصدر التيار الكهربائي.
إدخال رمز غير صحيح خمس مرات سيؤدي إلى غلق التلفزيون لمدة ثلاث ساعات، ولا يمكن تشغيله خلالها. وفصل التلفزيون يعيد ضبط مدة الساعات الثلاث.

¹ تغيير الرمز السري

رمز سري غير صحيح

عطل موالف التلفزيون أو DVB، إذا كان مصدر التلفزيون أو DVB وحدة ملحقة، مثل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي.



تلميحات مفيدة

ملاحظة! إذا وصلت مسجل قرص صلب Bang & Olufsen بتلفزيونك، ينصح بعدم تعطيل موالف التلفزيون.

إذا عطلت موالف التلفزيون وموالف DVB معاً، يمكنك تنشيط وحدة ملحقة تعمل كموالف إما بزر TV أو بزر DTV. تكون قائمة TUNING متاحة فقط إذا كان موالف التلفزيون ممكناً. انظر ص 58.

تعطيل موالف التلفزيون/DVB

قائمة TUNING



تشغيل أجهزة أخرى باستخدام Beo4 أو Beo5

تعمل Peripheral Unit Controller المدمجة كمتحكم بين جهاز صورة موصل بالتلفزيون مثل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي، أو مسجل أو عارض DVD، ووحدة التحكم عن بعد Bang & Olufsen.

تشغيل Beo5

يمكن تشغيل الوظائف الرئيسية لجهازك بواسطة وحدة التحكم عن بعد Bang & Olufsen. وربما لا تدعم وحدة التحكم عن بعد جميع الوظائف.

← اختر وظيفة

← اختر مصدرًا

عرض شفاقة القائمة¹

إذا كان لديك Beo4، فإن شفاقة القائمة تتيح لك وصولاً سريعاً إلى وظائف مختارة.

← اختر جهازاً موصلًا

← اختر وظيفة
← Menu أو أظهار شفاقة القائمة
← اختر وظيفة

التشغيل المباشر بواسطة Beo4

نشط وظيفة بدون شفاقة القائمة. يجب أن يكون الجهاز الموصل مفتوحًا.

← اضغط الزر الملون لتنشيط الوظيفة

← اختر قناة
← أو

← اضغط متواصلًا لعرض Programme Guide



تلميحات مفيدة

¹شفاقة القائمة

ملاحظة! يتوقف زر المصدر الذي ينشط الوحدة الملحق على إعداد الموالف والإعدادات في قائمة CONNECTIONS. انظر ص 38 و 47.

تعرض شفاقة القائمة الخيارات المتاحة لك مع مصدر مختار. يمكنك إظهار شفاقة القائمة على شاشة التلفزيون بواسطة Beo4 فقط. ويمكنك بواسطة Beo5 الوصول إلى الوظائف المطابقة عن طريق عرض Beo5. ولا يمكنك إظهار الشفاقة في غرف الوصلة. وبدلاً من ذلك، اضغط الزر الملون المطلوب أو GO يتبعه رقم.

استخدم وحدة التحكم عن بعد Bang & Olufsen للوصول إلى الوظائف التي يوفرها جهاز ليس .Bang & Olufsen



استخدام قوائم الجهاز
 ← أظهر قائمة الجهاز
 شغل قائمة الجهاز الموصل عن طريق وحدة التحكم عن بعد. في Beo4 قد يكون عليك أن تضغط EXIT بدلاً من STOP للعودة إلى قائمة سابقة.



عرض التسجيل بعرض DVD
 ← شغل عرض DVD
 شغل الجهاز، وابدأ وأوقف عرض التسجيل، وابحث ذهاباً وإياباً.

ملاحظة! انظر أيضاً الدليل المرفق مع الجهاز الموصل. ولزيد من المعلومات حول الأجهزة المدعومة، اتصل ببنائنا تجرئة .Bang & Olufsen

في Beo4 يجب أن تضغط GO قبل أزرار الأسهم. مع بعض الأجهزة الموصلة يجب أن تضغط GO ثم 0 لتشغيل وغلق الجهاز إذا كان لديك Beo4.

Beo4²
 التشغيل أو الغلق



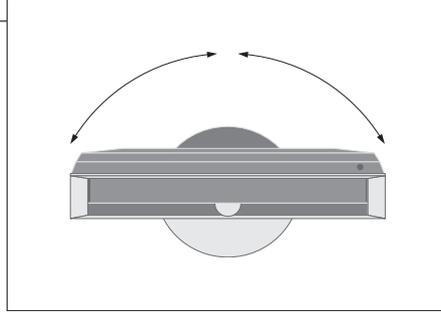
إعداد التلفزيون	44
توسعة الإعداد	46
إعداد جهاز إضافي	48
لوحتا التوصيل	50
إعداد المرة الأولى للتلفزيون	52
إعداد السماعات	54
الإعدادات الإضافية	56
قوائم الشاشة	58
التنظيف	58



اتبع إرشادات وضع التلفزيون في مكانه وعمل التوصيلات حسب الشرح في هذه الصفحة والصفحات التالية.

وضع التلفزيون في مكانه

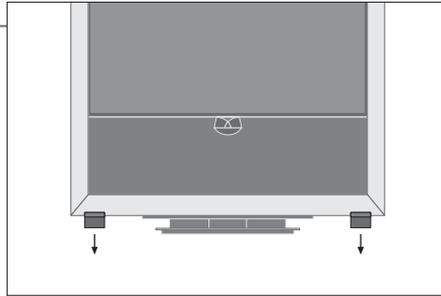
عند وضع التلفزيون في مكانه، تذكر أن وحدة الحامل المزودة بموتور المدجة ستدير التلفزيون إلى موضع مسبق الضبط عندما تشغله.



نظرًا لثقل وزن التلفزيون، فإن نقله أو رفعه يجب أن يتم بواسطة أفراد مؤهلين - باستخدام الوسائل المناسبة.

فك الدعامتين

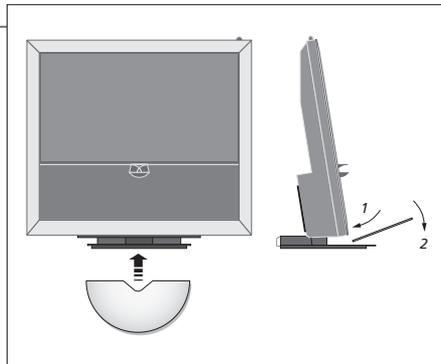
عندما تضع التلفزيون في مكانه، فك الدعامتين أسفل الإطار الأمامي.



فك البراغي داخل كل دعامة.

تثبيت غطاء القاعدة

الغطاء له أشرطة لاصقة من الوجهين في الخلف.



وقبل أن تثبت الغطاء بصفة دائمة، حاول وضعه في مكانه دون إزالة ظهر الشريط.

هام

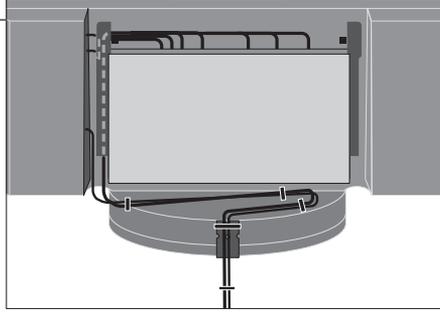
لضمان التهوية المناسبة للتلفزيون، اترك فراغًا لا يقل عن 5 سم (2 بوصة) عند جوانب التلفزيون و10 سم (4 بوصة) فوقه. لا تغط فتحات التلفزيون في الخلف. في حالة السخونة المفرطة (وميض مبین نمط الاستعداد وظهور تحذير على الشاشة)، أغلق التلفزيون واتركه ليبرد. ولا يمكنك تشغيل النظام أثناء ذلك.

التهوية

مد الكابلات

إتاحة حركة الكابلات عند دوران التلفزيون، يجب أن تتخذ الكابلات شكل حلقة واسعة وتثبت بماسك الكابلات.

لتحديد مقدار "الارتخاء" الذي تحتاجه الكابلات، أدر التلفزيون برفق كلياً إلى اليسار، قبل أن تثبت الكابلات بأشرطة الكابلات لعمل حزمة كابلات "متقنة".

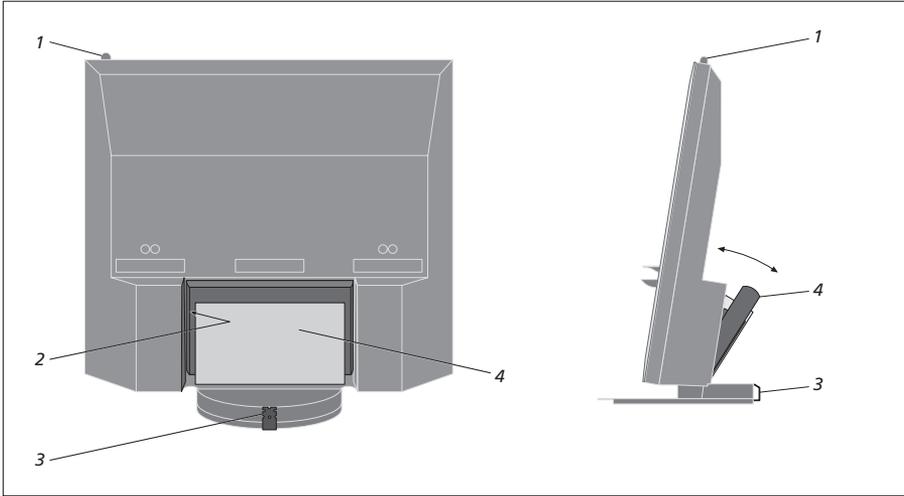


المنظر العام

حدد مكان لوحتي التوصيل والبثود الأخرى الهامة:

- 1 مبدن نمط الاستعداد/مستقبل وحدة التحكم عن بعد.
- 2 لوحة التوصيل الجانبية (مدخل توصيل التيار الكهربائي، مدخل توصيل الهوائي لإشارة التلفزيون، توصيلات BeoMaster)، مِيل لوحة التوصيل الرئيسية (4) للامام للوصول إلى المقابس.
- 3 دعامة الكابل.
- 4 لوحة التوصيل الرئيسية مع صينية وغطاء مدمجين للكابلات. مِيل اللوحة للأمام لفتح الغطاء.

افتح الصينية في الجنب لتسهيل الوصول عند مد الكابلات.



ملاحظة! لا تسمح للصور الثابتة، مثل الشعارات وألعاب الفيديو وصور الحاسب والصور المعروضة بتنسيق 3:4، بأن تعرض على الشاشة لمدة طويلة. فذلك يمكن أن يترك طبعاً دائماً لها على الشاشة.

يدعم التلفزيون مجموعة كبيرة من الأجهزة الإضافية. ويمكنك حتى توصيل جهاز بروجيكتور أو نظام تحكم ألي في إضاءة المنزل للتحكم في مصابيح وستائر الغرفة. وصل مسجلات الفيديو فقط بالمقبس AV1 أو AV2.

الفصل من مأخذ التيار الكهربائي

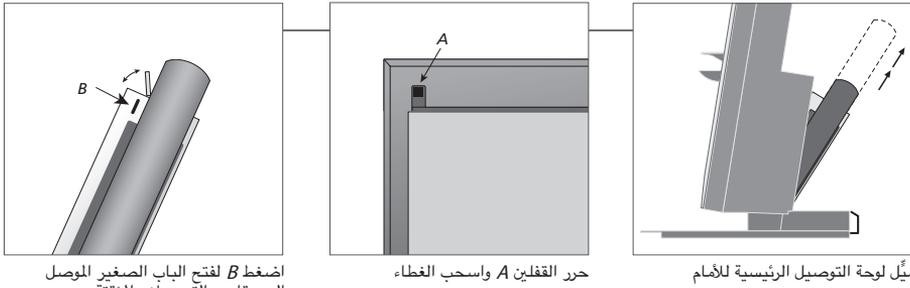
أغلق التلفزيون

بينما توسع إعدادك، يجب أن يكون التلفزيون مفصلاً من مأخذ التيار الكهربائي.

أفصل التلفزيون من مأخذ التيار الكهربائي

فك غطاء الكابيل

فك غطاء الكابيل للوصول إلى لوحة التوصيل.



اضغط *B* لفتح الباب الصغير الموصل إلى مقابس التوصيلات المؤقتة

حرر القفلين *A* واسحب الغطاء

مائل لوحة التوصيل الرئيسية للأمام

توصيل الجهاز الإضافي

لتشغيل منتجات ليست Bang & Olufsen بواسطة Beo5، ركب مرسل أشعة تحت حمراء بكل منتج. انظر أيضًا ص 48-49.

اختر المقبس المطابق المسمى CTRL

أعمل التوصيلات

تشغيل التلفزيون

ركب الأغنية دائمًا قبل أن توصل التلفزيون بمصدر التيار الكهربائي.

ركب جميع الأغنية

وصل التلفزيون بمصدر التيار الكهربائي

شغل التلفزيون

معلومات

AUTO SELECTION
TIMER RECORDER

اختيار تلقائي للمصادر الموصلة، عندما يكون التلفزيون مفتوحًا ويكتشف إشارة. نشط خيار تسجيل TIMER لمسجل موصل. يتاح إذا لم يكن لديك مسجل القرص الصلب الاختياري Bang & Olufsen. تتاح فقط في القائمتين AV1 و AV2، ويمكن تنشيطها فقط في واحدة من هاتين القائمتين في أي وقت. جهاز موصل عن طريق مقبس HDMI IN. إذا أعددت HDMI EXPANDER في قائمة CONNECTIONS على YES، فإن خيار HDMI-C في قوائم AV يستبدل بـ HDMI-C1 و HDMI-C2 و HDMI-C3 و HDMI-C4.

HDMI

تسجيل الجهاز الإضافي ← أظهر قائمة TV SETUP ← اختر قائمة CONNECTIONS OPTIONS ← اختر المقابس في مجموعة مقابس وسجل ← اختر قائمة STANDBY OPTIONS ← اتبع التعليمات على الشاشة

محتويات قائمة CONNECTIONS	ملاحظات
AV6-AV1	سجل جهاز موصل
DISPLAY 2	سجل بروجيكتور موصل
HDMI EXPANDER	مكن أو عطل HDMI Expander موصل بمقبس HDMI C
LINK	أعد تردد وصلة ويمكن معدل إشارات النظام
NONE	لا شيء موصل
V.MEM	مسجل قرص صلب اختياري أو مسجل فيديو موصل
DVD/DVD2	عارض DVD أو مسجل موصل
(V.AUX) DTV2	جهاز، مثل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي
DTV	جهاز، مثل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي
V.AUX2	جهاز، مثل جهاز ألعاب فيديو
TV	مواليف تلفزيون موصل
PC	BeoMaster أو حاسب موصل
CENTRE	لتوصيل مركز مصادر، الذي يمكن أن يحتوي على ستة مصادر مدمجة (فقط في قائمة AV2)

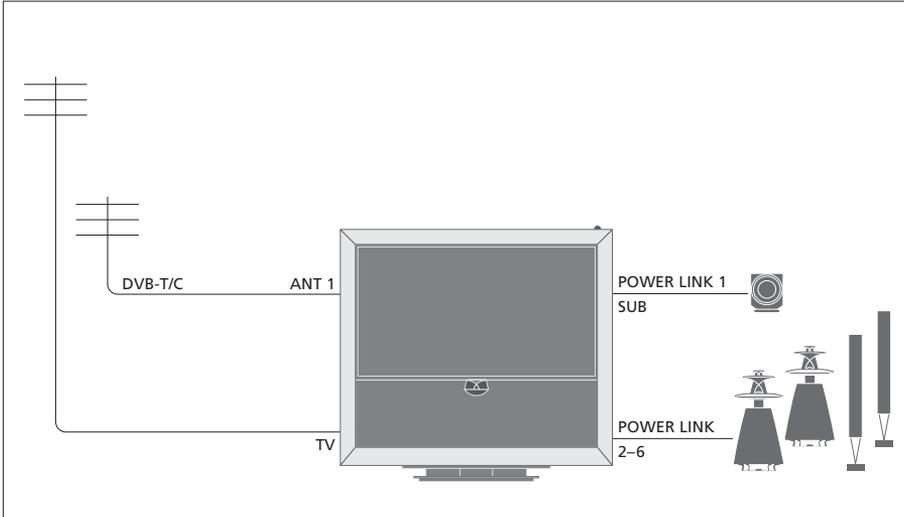
خيارات المصدر في قوائم AV6-AV1

ما ورد أعلاه مجرد أمثلة للتسجيلات، ويمكنك تسجيل الأجهزة المتاحة لأي خيار مصدر، قد يكون عليك أيضًا تسجيل الجهاز الإضافي في نظام Master Link.

الجهاز الموصل عن طريق مقبس VGA (AV5)، يتاح إذا لم يكن لديك BeoMaster الاختياري، أو AV6).
 الجهاز الموصل عن طريق مقبس Y - Pb - Pr (AV2 أو AV3).
 أغلق مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي عندما تشغل مصدرًا أو عندما تغلق التلفزيون. يمكنك أيضًا اختيار أن يكون مستقبل إرسال التلفزيون الرقمي مفتوحًا دائمًا أو أن يشتغل ويغلق يدويًا بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

(VGA)
 (Y - Pb - Pr)
 STANDBY OPTIONS

أعد التلفزيون مع مصادر الصورة والسماعات.



إشارات الصورة

وصل إشارات الصورة، مثل تلفزيون الكابل أو الهوائي، أو القمر الاصطناعي بالمقابس الموضحة في الشكل إلى اليسار.

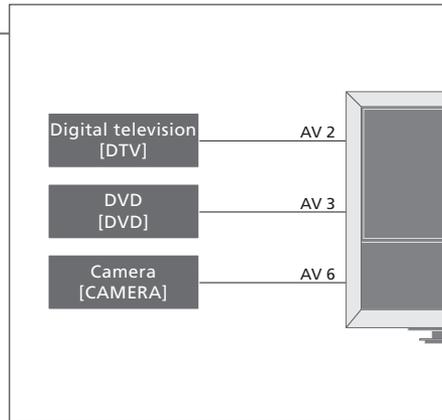
السماعات

استخدم سماعات Power Link من Bang & Olufsen. باستخدام الكابلات المرفقة بالسماعات، ويتوفر عند بائع تجزئة Bang & Olufsen كابلات أطول.

أجهزة الصورة الإضافية

وصل أنواعًا مختلفة كثيرة من أجهزة الصورة في نفس الوقت. هنا يمكنك أيضًا رؤية أمثلة لأسماء المصادر التي يمكنك اختيارها للأجهزة في قائمة CONNECTIONS.

مرسلات IR: لتشغيل منتجات ليست Bang & Olufsen بواسطة وحدة تحكم عن بعد Bang & Olufsen، ركب مرسل IR منخفض القدرة بكل منتج. ركب كل مرسل IR في المقبس المطابق له المسمى CTRL في لوحة التوصيلات الرئيسية.

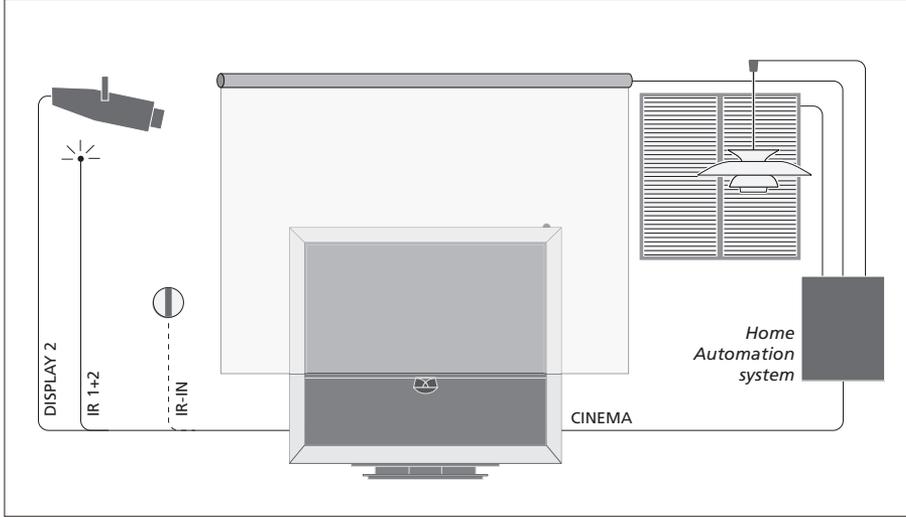


تلميحات مفيدة

الأجهزة التي لها خرج HDMI

يمكن توصيل جهاز له خرج HDMI بأي من مقابس HDMI المتاحة، بغض النظر عن مجموعة مقابس AV المحددة التي وصلت الجهاز بها. ولزيادة من المعلومات عن كيفية إعداد جهاز موصل لاستخدامه، انظر ص 47.

وسع إعدادك، مثلاً إلى نظام سينما منزلية ببروجيكتور ونظام تحكم آلي في إضاءة المنزل.

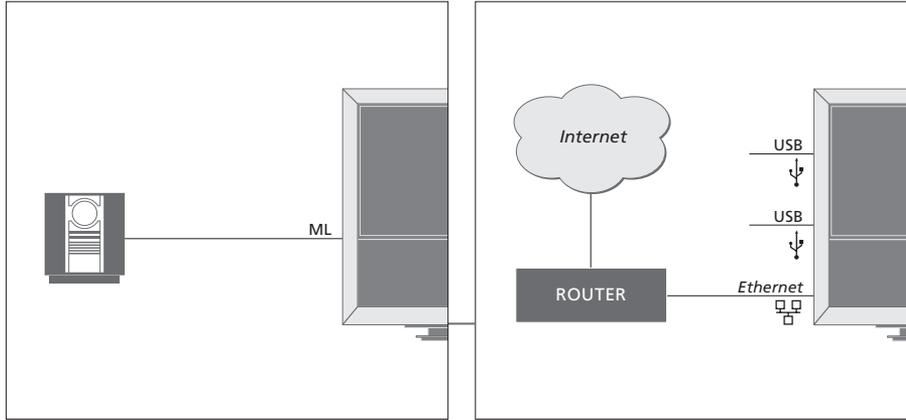


إعداد السينما المنزلية

استخدم بروجيكتور أو وصل نظام تحكم آلي في إضاءة المنزل بالتلفزيون، بحيث يمكنك التحكم في مصابيح وستائر الغرفة.

مستقبل IR

إذا كان مستقبل IR لإشارات وحدة التحكم عن بعد المدمج محجوباً خلف شاشة العرض المسدلة، فيجب أن تتركب مستقبل IR خارجي أيضاً.



BeoMaster

إذا كان تلفيزيونك مجهزاً بوحدة BeoMaster، استخدم مقبس Ethernet في لوحة التوصيل الجانبية للاتصال بالإنترنت، ومقبس USB الآخرين لتوصيل أجهزة إضافية بوحدة BeoMaster، مثلاً قارئ بطاقة ذاكرة.

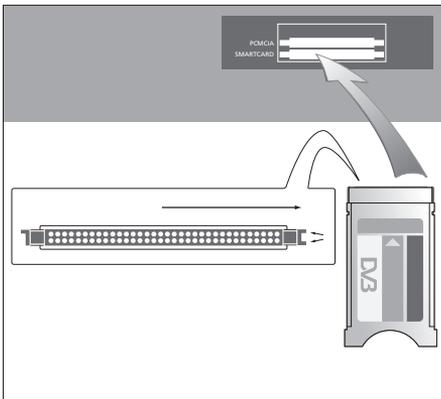
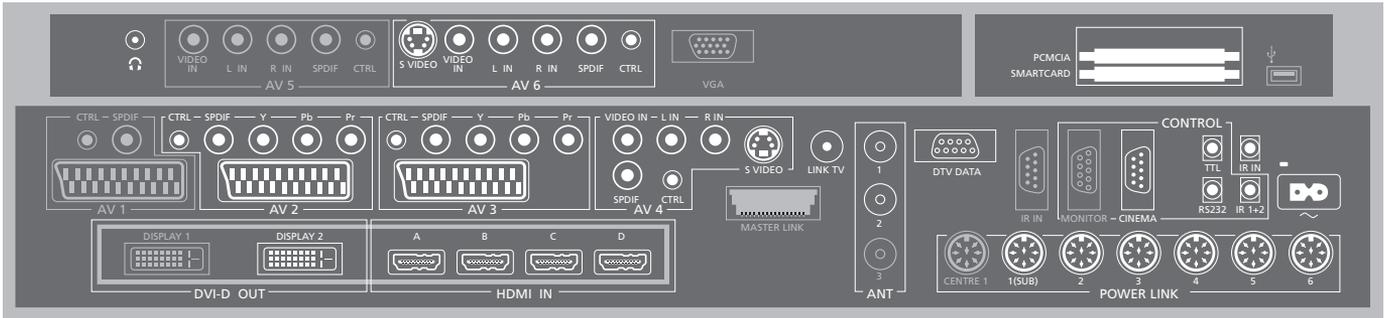
نظام الصوت

وصل نظام صوت Bang & Olufsen بمقبس Master Link بتلفيزيونك. وصله بمقبس Master Link بلوحة التوصيل الجانبية. انظر أيضاً ص 18-19.

سلك مصدر التيار الكهربائي والقابس المصاحبان مصممان خصيصاً للتلفزيون. وإذا غيرت القابس أو أتلغت بأي شكل من الأشكال سلك مصدر التيار الكهربائي، فسيؤثر ذلك سلباً على أداء التلفزيون. وصل مقبس ~ بلوحة التوصيل الجانبية بتلفيزيونك بمقبس الجدار. سيضئ مستقبل IR باللون الأحمر ويكون التلفزيون في نمط الاستعداد وجاهزاً للاستعمال.

سلك وقابس مصدر التيار الكهربائي

يجب أن تسجل أي جهاز توصله بلوحة التوصيل الرئيسية في قائمة CONNECTIONS. انظر ص 47.



وحدة فك التشفير CA لها حافة بارزة واحدة بأحد جانبيها واثنان بالجانب الآخر. والجانب ذو الحافتين يجب أن يكون وجهته إلى اليمين. وعند إدخال بطاقة، يجب أن تكون وجهة الرقاقة الذهبية لأعلى.

TV
مقبس دخل هوائي من هوائي خارجي/شبكة تلفزيون كابل تناظري.

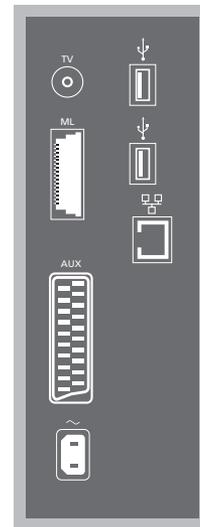
ML
لنظام صوت Bang & Olufsen متوافق. يتاح فقط إذا كان التلفزيون مجهزاً بوحدة BeoMaster.

AUX
مقبس 21 شوكة لجهاز صورة إضافي لتمكين النسخ الخارجي.

USB 
لتوصيل جهاز يمكن استخدامه مع USB. يتاح فقط إذا كان التلفزيون مجهزاً بوحدة BeoMaster.

Ethernet¹ 
للاتصال بالإنترنت. يتاح فقط إذا كان التلفزيون مجهزاً بوحدة BeoMaster.

~ مصدر التيار الكهربائي
التوصيل بمصدر التيار الكهربائي.



تلميحات مفيدة

¹ وصل فقط بشبكة منطقة محلية (LAN) التي تقتصر على شقتك أو منزلك أو المبنى.

يمكنك مشاهدة مصدري HDMI في نفس الوقت إذا كان أحد المصدرين موصلاً بمقبس HDMI A أو HDMI B، والمصدر الآخر موصلاً بمقبس HDMI C أو HDMI D.

*المقابس ذات اللون الرمادي في الشكل التوضيحي للوحة التوصيل الرئيسية ربما تكون مشغولة بالتوصيلات الداخلية. لا تفصل الكابلات من هذه المقابس!

(3-1) ANT	AV6	توصيل سماعات رأس صوت مجسم.
مقبس نخل هوائي (DVB-T/C - 1) من شبكة تليفزيون هوائي/ كابل (DVB-S - 2) من طبق قمر اصطناعي، شبكة تليفزيون هوائي/كابل (3) مشغول بمسجل القرص الصلب الاختياري.	استخدم مجموعة المقابس هذه للأجهزة التي لا تريد توصيلها على نحو دائم، مثل كاميرا أو كاميرا فيديو.	
MASTER LINK	(AV4) VIDEO IN	مجموعة مقابس يشغلها مسجل القرص الصلب الاختياري.
لنظام صوت Bang & Olufsen متوافق. يتاح إذا لم يكن التليفزيون مجهزاً بوحدة BeoMaster.	لإشارة الصورة.	
LINK TV	(AV4-AV6) L-IN, R-IN	مجموعة مقابس لتوصيل صوت/صورة جهاز صورة إضافي.
خرج هوائي لتوزيع إشارات الصورة إلى حجرات أخرى.	دخل غير مضخم أيمن وأييسر.	
DTV DATA	(AV2-AV3) Y - Pb - Pr	مجموعة مقابس لتوصيل صوت/صورة جهاز صورة إضافي. يحافظ التليفزيون على مسار إشارة مفتوح بين المسجل الاختياري ومصدر يمكن تسجيله موصل بمنطقة المقبس AV3.
للاستخدام مستقبلاً.	لإشارات الصورة من مصدر خارجي، مثلاً مصدر HDTV. ويمكن استخدام المقبس مقترناً مع مقبس AV - أو مقبس صوت رقمي.	ويتيح لك ذلك إعداد المصدر الموصل في AV3 ليشتغل تلقائياً، وأيضاً إعداد المسجل الاختياري لتسجيل موقوت للمصدر الموصل في AV3، بشرط أن يدعم الجهاز الموصل هذه الوظائف.
CINEMA	(AV2-AV6) SPDIF	
لنظام تحكم آلي في إضاءة المنزل.	مقبس دخل صوت رقمي، مثلاً عارض DVD.	
TTL/RS232	(AV2-AV6) CTRL	مجموعة مقابس لتوصيل صوت/صورة جهاز صورة إضافي.
للاستخدام في إعدادات Hotel فقط.	لإشارات تحكم IR إلى جهاز خارجي موصل بمقبس AV.	
IR IN	(AV4, AV6) S VIDEO	AV5
لمستقبل IR إضافي عند إعداد التليفزيون مع بروجيكتور.	لكاميرات الفيديو Hi-8 أو S-VHS.	تتاح مجموعة المقبس هذا فقط إذا كان التليفزيون غير مجهز بوحدة BeoMaster. استخدم مجموعة المقابس هذه للأجهزة التي لا تريد توصيلها على نحو دائم، مثل كاميرا أو كاميرا فيديو.
IR 1+2	(DVI-D OUT) DISPLAY 2	
لمرسل IR خارجي يستخدم مع إعدادات السينما المنزلية.	وصل بروجيكتور	
PCMCIA/SMARTCARD	(A-D) HDMI IN	
لبطاقة/وحدة للوصول إلى القنوات الفضائية الرقمية.	لمصدر صورة High Definition Multimedia Interface أو حاسب. ويمكن تسجيل المصادر بأي من مجموعات مقابس AV. وصل HDMI Expander بالمقبس HDMI C.	
USB (بلوحة المقابس الرئيسية)	VGA	
لاستخدام الخدمة فقط.	مقبس لتوصيل مصدر صورة High Definition أو حاسب.	

ملاحظة! مسجلات الفيديو يمكن توصيلها فقط بمجموعتي المقابس AV1 وAV2، حيث أنهما مجموعتا المقابس الوحيدتان لخرج الصورة. وصل المسجل الرئيسي بالمقبس AV1 والمسجل الثانوي بالمقبس AV2.

لكتم صوت السماعات لف قرص حجم الصوت بسرعة عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. لف قرص حجم الصوت في أي من الاتجاهين لضبط حجم الصوت في السماعات. لاستعادة الصوت في السماعات، لف قرص حجم الصوت بسرعة عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. استخدم مفرع كابل لتوصيل سماعتي جهير Bang & Olufsen لسماعات خارجية في إعداد صوت محيط. انظر أيضاً ص 54-55.

سماعات الرأس

POWER LINK 1 (SUB)
POWER LINK 2-6

إعداد المرة الأولى للتلفزيون

ينشط إجراء إعداد المرة الأولى عند توصيل التلفزيون بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله للمرة الأولى. إذا أردت تغيير إعدادك في وقت لاحق، يمكنك الوصول إلى نفس القوائم وتحديث إعداداتك.

تشغيل التلفزيون

TV

شغل

يستغرق التلفزيون 20 ثانية تقريباً ليشتغل ويكون جاهزاً للاستخدام.

عمل الإعدادات

< >

اختر إعداداً

GO

اقبل واذهب إلى بند القائمة التالي

يتم توجيهك خلال الإعدادات التالية فقط عندما تشغل التلفزيون للمرة الأولى¹.

أعد لغة قوائم الشاشة	MENU LANGUAGE
عطل أو مكن موالف التلفزيون الداخلي أو DVB	TUNER SETUP
سجل الجهاز الموصل، انظر ص 47	CONNECTIONS
والف قنوات التلفزيون تلقائياً، انظر أيضاً ص 34. يتاح فقط إذا كان موالف التلفزيون ممكناً، انظر ص 38	AUTO TUNING

معلومات

لغة القوائم
مواليف التلفزيون
التوصيلات
الموالفة التلقائية

¹ملاحظة: عندما تجري الإعدادات المفضلة في قائمة، قد يكون عليك أن تضغط الزر الأخضر للمواصلة إلى القائمة التالية في إجراء إعداد المرة الأولى. اتبع التعليمات على الشاشة.

اختر لغة قوائم الشاشة.
تكون قائمة TUNING متاحة فقط إذا كان موالف التلفزيون ممكناً، انظر ص 38 وص 58.
اختر نوع الجهاز الموصل بكل مقبس، والمقابس المستخدمة، واسم المنتج، واسم المصدر.
تظهر قائمة لموالفة القنوات تلقائياً على الشاشة.

عند اكتمال إعداد المرة الأولى، يمكنك عندئذ إعداد سماعاتك لاستخدام السينما المنزلية.

ينطبق إعداد المرة الأولى للسماعات فقط على سماعات مشاهدة التلفزيون. وبعد إعداد المرة الأولى، يمكنك إعداد السماعات لمشاهدة السينما المنزلية. انظر أيضًا إعداد السماعات في ص 54-55 والصوت المحيط والسينما المنزلية في ص 30.

اضبط حجم الصوت والجهر وعلو طبقة الصوت وعلو الصوت وتألفي سماعات افتراضيين. اختر تألف سماعات مختلف في أي وقت. انظر ص 35.

معايرة السماعات

أعد السماعات لجعل الصوت على النحو الأمثل من موضع استماعك.

SPEAKER TYPES

SPEAKER ROLES

SPEAKER DISTANCE

SPEAKER LEVEL

SOUND ADJUSTMENT

GO

أقبل

في SET RIGHTMOST POSITION أدر التلفزيون إلى اليمين إلى النقطة التي تريد أن تتوقف عندها الحركة.

في SET LEFTMOST POSITION أدر التلفزيون إلى اليسار إلى النقطة التي تريد أن تتوقف عندها الحركة.

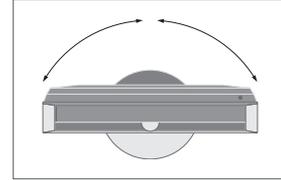
معايرة الحامل

لن تعمل الحركة الآلية للتلفزيون حتى تكتمل عملية المعايرة.

STAND ADJUSTMENT

أعد موضع الضبط المسبق المفضل لدوران التلفزيون، عند تشغيله وغلقه. انظر ص 56.

STAND POSITIONS



ملاحظة! يجب أن تعابر الحامل قبل أن تتمكن من استخدام الحركة الآلية للحامل.

اضبط الزاوية القصوى لدوران التلفزيون - يسارًا ويمينًا.

ضبط الحامل

أضف سماعات Power Link وسماعتي جهير BeoLab إلى تليفزيونك وستحصل على نظام صوت محيط.

اختيار إعداد سماعات

شغل التليفزيون وأظهر قائمة TV SETUP ← اختر SOUND في قائمة OPTIONS ← اختر قائمة إعدادات السماعات لأي من النمطين. شغل التليفزيون في نمط التليفزيون أو السينما المنزلية قبل ضبط إعدادات السماعات لأي من النمطين.

تحديد نوع السماعة

سجل نوع كل سماعة في القائمة. تصدر كل سماعة Bang & Olufsen صوتاً وتكون مميزة على الشاشة.

اختر قائمة SPEAKER TYPES ←

اختر سماعة وأظهر نوع السماعة ←

GO

أقبل

تحديد دور السماعة

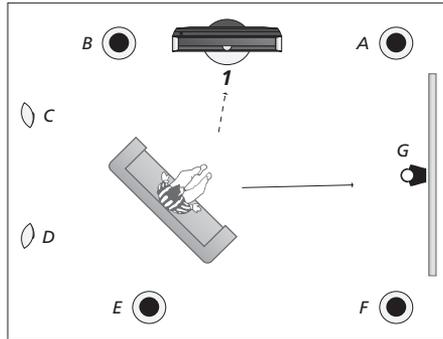
اختر وظيفة كل سماعة موصلة، مثل أمامية، خلفية أو محيط. يمكن للسماعة أن يكون لها أكثر من دور - واحد لمشاهدة التليفزيون وواحد لمشاهدة السينما المنزلية.

اختر قائمة SPEAKER ROLES ←

أظهر دور السماعة لكل سماعة ←

GO

أقبل



حدد دور السماعة.

	(التليفزيون (1)	
	:A أمامية يمينى (Right front)	
	:B أمامية يسرى (Left front)	
	:C مغلقة	
	:D مغلقة	
	:E خلفية يسرى (Left back)	
	:F خلفية يمينى (Right back)	
	:G مغلقة	
(السينما المنزلية (2)		
	:A أمامية يسرى (Left front)	
	:B محيط يسرى (Left surround)	
	:C خلفية يسرى (Left back)	
	:D خلفية يمينى (Right back)	
	:E محيط يمينى (Right surround)	
	:F أمامية يمينى (Right front)	
	:G وسطى (Centre)	

ملاحظة! لاعداد سينما منزلية، يجب أولاً أن تتحول إلى نمط السينما المنزلية. لمزيد من المعلومات عن السينما المنزلية، انظر ص 30.

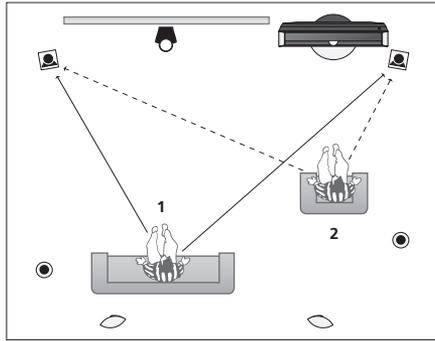
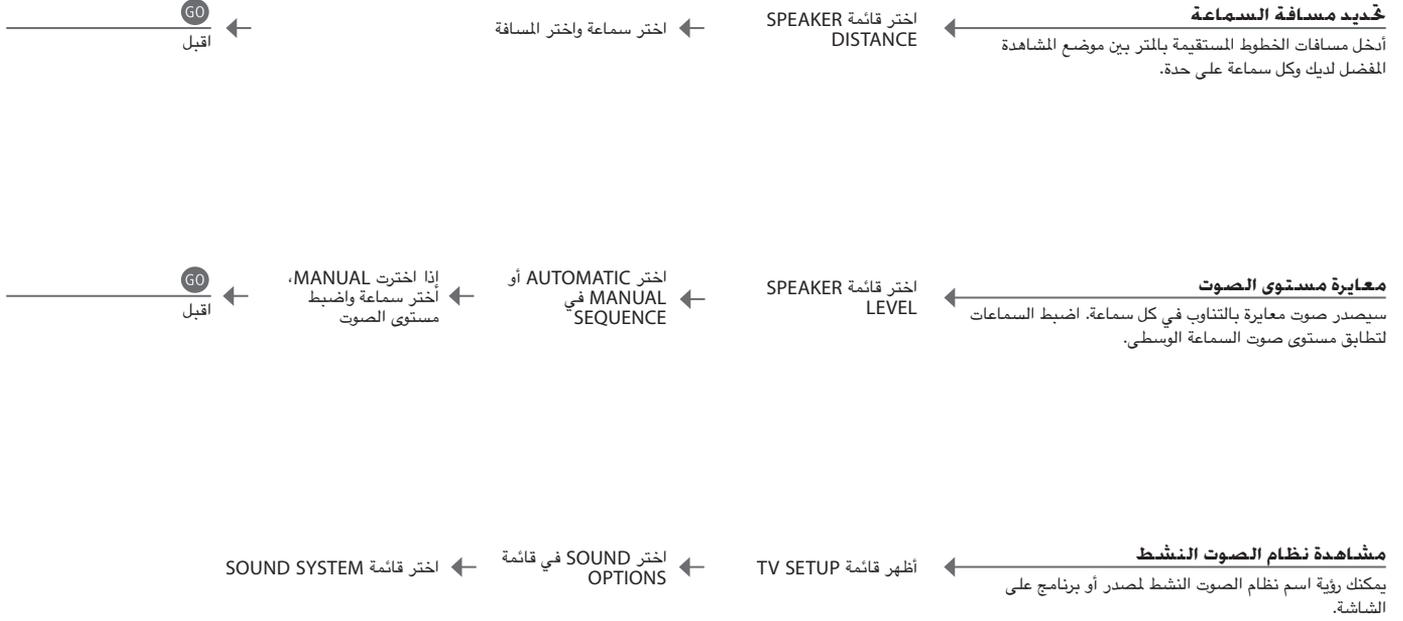
أثناء عملية الإعداد، يصدر أحياناً صوت من السماعة. تأكد من أن السماعة المميزة تطابق اسم السماعة التي تصدر الصوت. يجب أن تختار سماعات الصوت المحيط لتتمكن من اختيار السماعات الخلفية.

معلومات

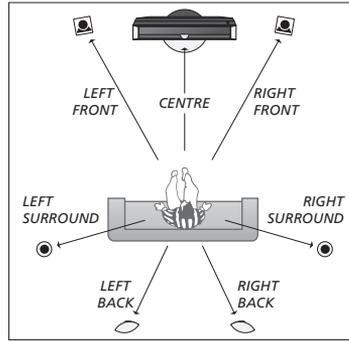
الصوت أثناء الإعداد

أدوار السماعات

إذا كان إعدادك يتضمن موضعي مشاهدة مختلفين، إعداد سينما منزلية وإعداد مشاهدة تليفزيون عادي فيجب عليك عمل إعدادين مختلفين للسماعات.



عاير مستوى الصوت من موضعي مشاهدة مختلفين.



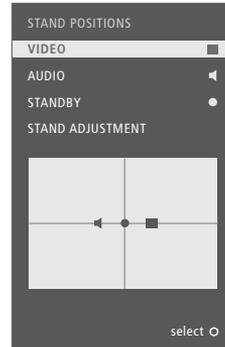
حدد مسافة السماع.

ملاحظة! بمجرد أن تكمل معايرة السماعات، ستحتاج إلى إعادة معايرة صوت السماعة فقط إذا أجريت تغييرات على الإعداد.

عاير كل سماعة مع السماعة الوسطى لضمان صوت محيط مثالي.

مستوى السماع

يمكنك عمل إعدادات إضافية، مثل إعداد مواضع دوران التلفزيون وضبط الوقت والتاريخ وتنشيط وضبط وإلغاء تنشيط الوظائف المرتبطة بالاستخدام اليومي لمسجل القرص الصلب الاختياري.



معلومات

ملاحظة! أسهل طريقة لضبط الساعة تكون بمزامنتها مع خدمة النص التلفزيوني التي توفرها قناة التلفزيون الحالية عن طريق قائمة CLOCK. وإذا لم تتح خدمة النص التلفزيوني، فيمكنك ضبط الساعة يدوياً.

أثناء إعداد المرة الأولى، عندما تعد مواضع التلفزيون، اضغط الزر الأخضر لمواصلة إعداد المرة الأولى.

¹إعداد المرة الأولى

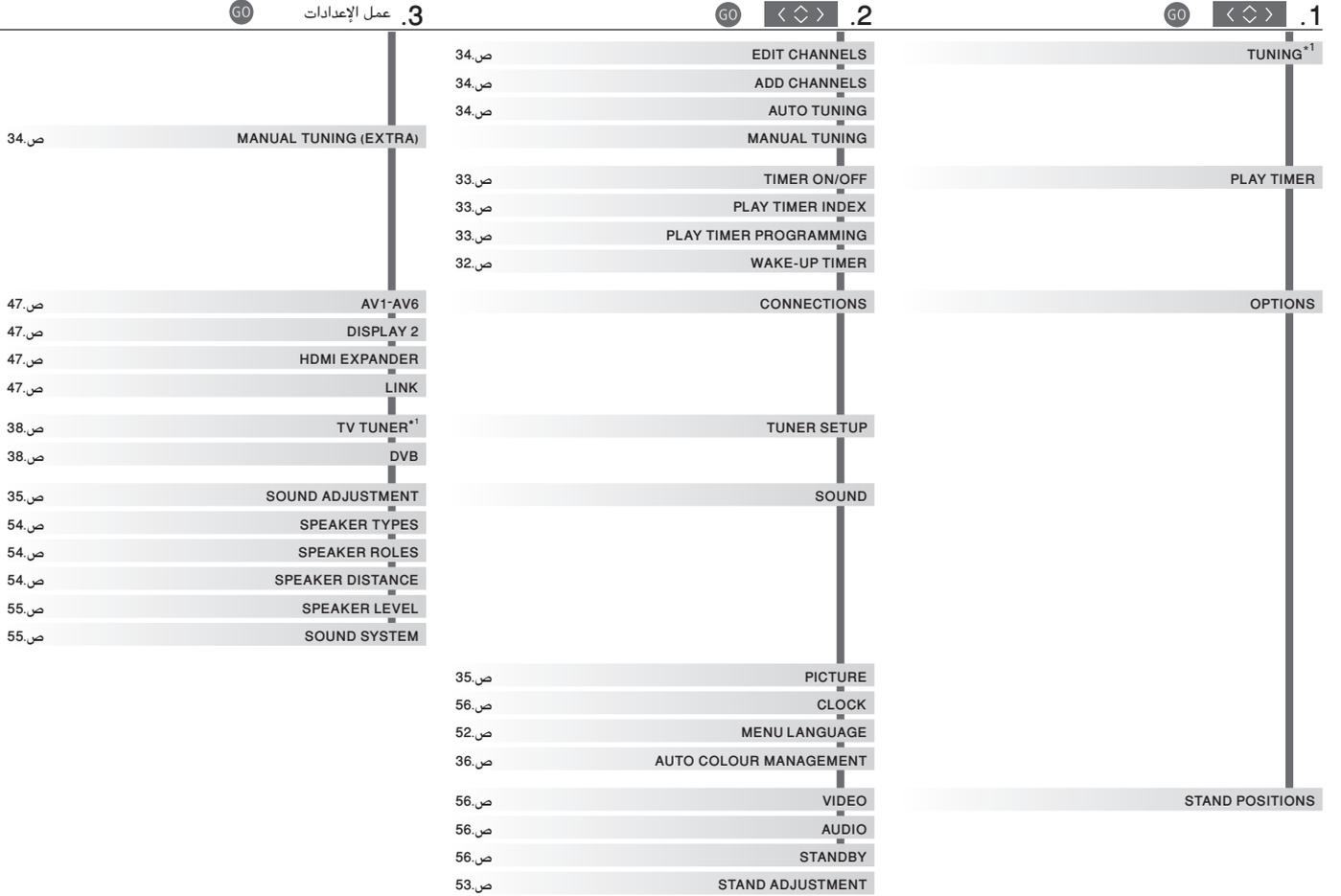


اختر مستوى BASIC أو ADVANCED	FEATURE LEVEL
أدخل رمز وصول لتقييد الوصول إلى التسجيلات	PARENTAL LOCK CODE ²
ثمان مجموعات محددة مسبقًا لوضع التسجيلات بها	GROUPS ²
جودة التسجيلات (STANDARD/HIGH)	RECORDING QUALITY ²
الطول القياسي للتسجيلات اليدوية	RECORDING DURATION
سجل جهاز موصل إضافي	CONNECTIONS
يبدأ العرض EXTENDED النسخ إلى ذاكرة الحفظ المؤقت بمجرد أن تختار مصدرًا. انظر أيضًا ص 8-9.	REPLAY ²
اختر من بين ثمان لغات لنظام القوائم.	MENU LANGUAGE
والف بدقة القنوات المخزنة على الموالب الخاص بمسجل القرص الصلب واضبط إعداد الصوت.	TUNING ³
تتبع إعدادات الوقت والتاريخ للتلفزيون تلقائيًا	CLOCK ³

الوظائف التي تميزها العلامة ² تكون متاحة فقط إذا أعدت FEATURE LEVEL على ADVANCED. في المستوى ADVANCED توجد TUNING وCLOCK تحت EXTRA. تحت جودة STANDARD مساحة أقل على قرص الصلب من HIGH تحتل جودة التسجيل

²مسجل القرص الصلب
³الموالبفة والساعة
جودة التسجيل

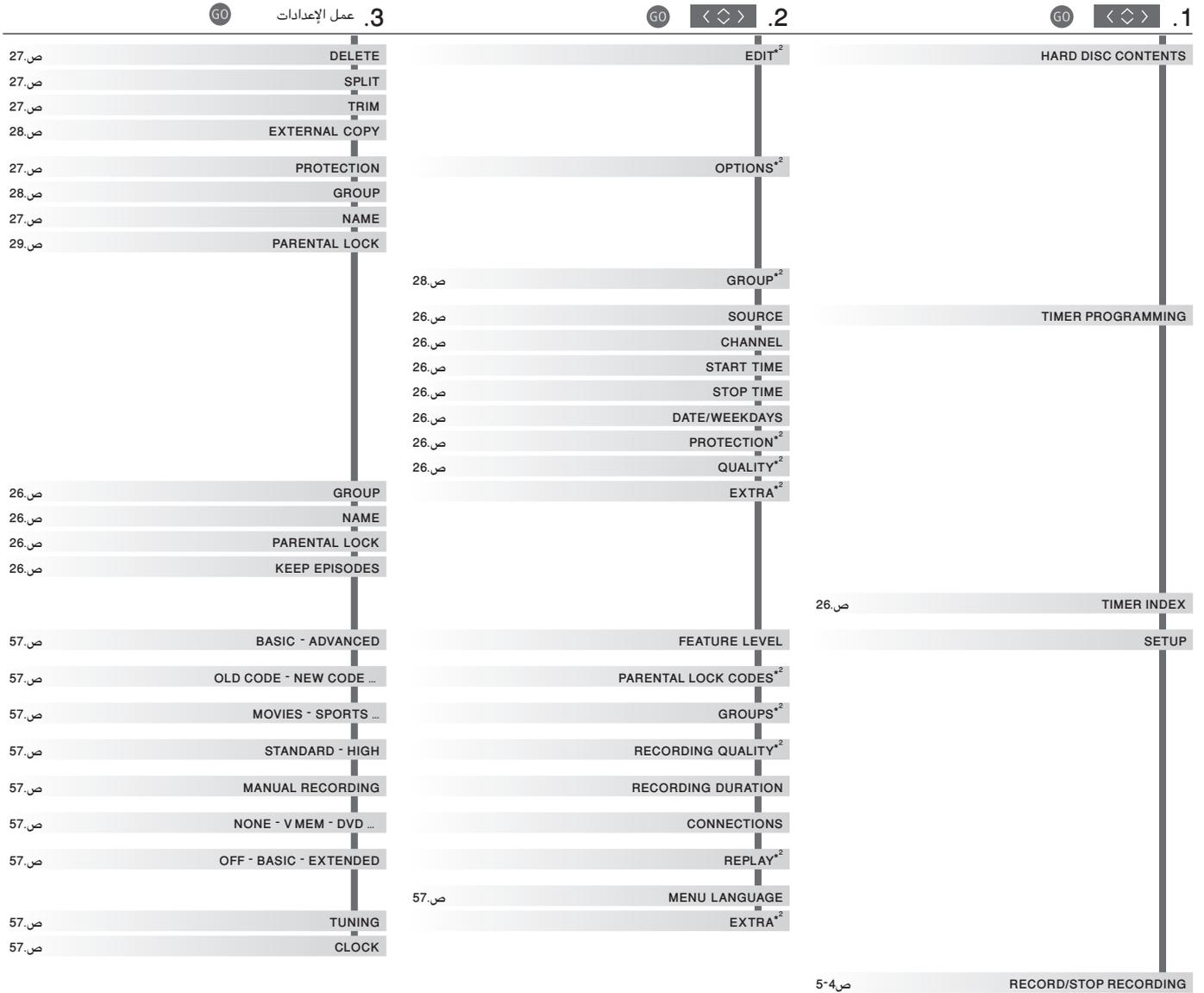
الإعدادات العامة: اختر Zone ثم TV Menu.



التنظيف

يكون المستخدم مسؤولاً عن الصيانة العادية، مثل التنظيف. استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لمسح التراب من على الشاشة. ولا تستخدم المنظفات السائلة أو منظفات البخاخات. امسح الأتربة عن الأسطح باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة. لإزالة البقع أو الأوساخ، استخدم قطعة قماش ناعمة ندية ومحلول من الماء ومنظف لطيف، مثل صابون الصحون السائل. لا تستخدم أبداً الكحول أو المذيبات الأخرى لتنظيف أي جزء من أجزاء التلفزيون.

الصيانة
الشاشة
الغلاف الخارجي والأزرار
لا تستخدم الكحول أبداً



¹ملاحظة: تتاح قائمة TUNING فقط إذا كان موالف التلفزيون ممكنًا في قائمة TUNER SETUP.
²مستوى مزاي التشغيل ADVANCED فقط.

يكون الإعداد الافتراضي من المصنع هو BASIC.

النسخة الاحتياطية وبرنامج مكافحة الفيروسات

احتفظ دائماً بنسخ احتياطية لبياناتك لتضمن عدم فقد صورك وملفات موسيقاك إلخ في حالة تلف النظام أو البرنامج. وBeoMaster مزود ببرنامج لمكافحة الفيروسات يصد فيروسات الحاسب الأكثر شيوعاً.

النسخة الاحتياطية

يكون المستخدم مسؤولاً عن عمل نسخ احتياطية لبياناته بصفة منتظمة تشمل ولا تقتصر على، الملفات والصور والموسيقى، وما إلى غير ذلك. كما يكون مسؤولاً عن ضمان توفر تلك البيانات على وسائط تمكنه من نقلها مباشرة مرة أخرى إلى BeoMaster، أو في حالة استبدال BeoMaster، إلى BeoMaster الجديد. إضافة إلى ذلك، فإنه مسئول عن إعادة تثبيت تلك النسخ الاحتياطية مرة أخرى عند اللزوم.

ويمكن وضع نسخة احتياطية على حاسب المكتب أو أية أجهزة خارجية أخرى، مثل قرص صلب نقال، أو يمكن نسخ البيانات على أسطوانات CD أو DVD.

كما يجب عمل نسخة احتياطية من البيانات عند تسليم BeoMaster إلى الصيانة. فغالباً يكون من الضروري تنسيق وسيط البيانات كجزء من عملية الإصلاح، ويتم إجراء هذا التنسيق الذي ينتج عنه فقد البيانات بدون إشعار مسبق. ولا تتحمل Bang & Olufsen مسؤولية أي فقد للبيانات.

إعادة تثبيت البيانات

في حالة أن احتجت إلى إعادة تثبيت مجموعة الوسائط المتعددة على BeoMaster، يجب أن تستخدم برنامج BeoPlayer أو BeoConnect (للمستخدمي ماك فقط) لتنقل مجموعتك إلى BeoMaster. ويضمن ذلك عدم فقدك لمعلومات المعرفة المصاحبة لها.

برنامج مكافحة الفيروسات

يمكن أن يؤدي مهاجمة فيروس لنظامك إلى تعطله وفقد البيانات الهامة. وفي الحالات الخطيرة، قد تقتضي الضرورة إرسال BeoMaster إلى الصيانة. ولا يغطي الضمان الإصلاح بسبب مهاجمة فيروس. وBeoMaster مزود ببرنامج لمكافحة الفيروسات. ويوفر البرنامج حماية ضد البرامج التي يستخدمها قرصنة الإنترنت على نحو شائع. ويتم تحديث البرنامج تلقائياً لمدة 5 أعوام على الأقل عبر الإنترنت بشرط اتصال BeoMaster بالإنترنت بصفة دائمة. وهذا البرنامج مثبت لإزالة كافة الملفات التي تحتوي على فيروسات فوراً وبدون إشعار مسبق. وكنتيجه لذلك، فإن الملفات المنقولة إلى BeoMaster ربما تحذف أيضاً.

ولا تتحمل Bang & Olufsen مسؤولية أي فقد للبيانات نتيجة هجوم الفيروس.

يأتي BeoMaster مزوداً بنسخة Windows XP محدودة. ولاستخدام هذه النسخة، يجب أن تقرأ شروط EULA أدناه.

شروط EULA

أنت تقتني جهاز BeoMedia، الذي يتضمن برنامجاً مرخصاً بواسطة AmiTech GP من Microsoft Licensing، أو إحدى الشركات التابعة لها. وتلك المنتجات من برامج MS الأصلية المثبتة، بالإضافة إلى الوسائط المتعددة المصاحبة لها، والمطبوعات والأدلة الفنية على شبكة الإنترنت أو الإلكترونية، تكون محمية بموجب قوانين ومعاهدات الملكية الفكرية الدولية، ويكون الحصول على SOFTWARE عن طريق رخصة، ولا يباع، وجميع الحقوق محفوظة.

قيود الهندسة العكسية وتفكيك لغة تجميع البرنامج والحصول على شفرة مصدر البرنامج، لا يجوز لك إجراء الهندسة العكسية أو الحصول على شفرة البرنامج أو تفكيك لغة تجميع SOFTWARE، إلا فقط في حدود ما يسمح به القانون الساري بوضوح رغم هذه القيود.

يسمح بنقل ملكية البرنامج ولكن ضمن قيود. يمكنك نقل الحقوق التي تنص عليها اتفاقية رخصة المستخدم النهائي هذه بصفة دائمة فقط في إطار بيع أو نقل ملكية الجهاز، فقط إذا وافق المتسلم على اتفاقية رخصة المستخدم النهائي هذه، وإذا كان SOFTWARE قابلاً للتحديث، فإن أي نقل ملكية يجب أن يتضمن أيضاً جميع النسخ السابقة التي تخص SOFTWARE.

قيود التصدير. عليك أن تقر بمعرفتك أن SOFTWARE يخضع لسلطة قوانين التصدير الأميركية، وأنت توافق على الالتزام بجميع القوانين الدولية والوطنية السارية التي تنطبق على SOFTWARE، بما في ذلك قوانين إدارة التصدير الأميركية وأيضاً قيود المستخدم النهائي والاستخدام النهائي التي تصدرها الولايات المتحدة الأميركية والحكومات الأخرى، ولزيت من المعلومات اطلع على الموقع <http://www.microsoft.com/exporting/>

إذا لم توافق على اتفاقية رخصة المستخدم النهائي هذه، لا تستخدم الجهاز أو تنسخ هذا البرنامج. وبدلاً من ذلك، اتصل فوراً ب AMITECH للحصول على معلومات حول إعادة الجهاز غير المستخدم، لاسترداد ثمنه، وأي استخدام للبرنامج، على سبيل المثال وليس الحصر، استخدامه مع الجهاز سيشكل موافقتك على اتفاقية رخصة المستخدم النهائي (أو إقرار لأي موافقة سابقة).

منح رخصة البرنامج. تمنحك اتفاقية رخصة المستخدم النهائي الرخصة التالية: يمكنك استخدام SOFTWARE على الجهاز فقط.

لا يحتمل الخطأ، إن SOFTWARE هذا لا يحتمل الخطأ. فقد حددت AMITECH على نحو مستقل كيفية استخدام البرنامج في الجهاز، واعتمدت MS على AMITECH في إجراء الاختبار الوافي لتحديد ما إذا كان البرنامج مناسباً لمثل هذا الاستخدام.

وليس هناك ضمانات للبرنامج. والبرنامج يقدم على علته بجميع أخطائه، وتتحمل أنت المجازفة كاملة فيما يتعلق بالجودة المرضية والأداء والدقة والجهد (بما في ذلك عدم الإهمال). أيضاً، ليس هناك ضمان ضد التداخل مع استفادتك من البرنامج أو ضد خرق المواصفات. وإذا كنت قد استلمت ضمانات للجهاز أو البرنامج، فإن تلك الضمانات ليست صادرة عن MS وغير ملزمة لها. باستثناء ما يحظره القانون، فإن MS لن تكون مسؤولة عن أية أضرار مباشرة أو خاصة أو ناتجة أو عرضية تنشأ نتيجة استخدام البرنامج أو أدائه أو ترتبط بذلك، وسوف ينطبق هذا التحديد حتى في حالة فشل أي إصلاح في تحقيق الغرض الأساسي منه، ولن تتحمل MS بأي حال من الأحوال أي مبلغ يتجاوز مائتين وخمسين دولاراً أميركياً (250.00\$)

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.
Confidential unpublished works.
Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.
All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.
DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc.
© 1996-2008 DTS, Inc.
All Rights Reserved.

هذا المنتج مطابق لاشتراطات التوجيهين
EC/95/2006 و EC/108/2004



This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

الإقرارات والمسئولية

أسماء المنتجات التي وردت في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركات أخرى.

إن Microsoft Windows Media Portions تستخدم Microsoft Technologies. Copyright © 1999–2002 Microsoft Corporation. وجميع الحقوق محفوظة. شعارات Microsoft و Windows Media هي علامات تجارية مسجلة



لصالح Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية
و/أو بلاد أخرى.

يرجى ملاحظة أن *Bang & Olufsen* لن تكون مسؤولة، في أية حالة، عن أية أضرار مادية أو عرضية أو غير مباشرة تنشأ عن استخدام البرنامج أو عدم التمكن من استخدامه.

